

EL LITORAL

Año XLIV — No. 13.855 | Precio del ejemplar: $ 3 | SANTA FE, domingo 12 de noviembre de 1961 | Edición de 16 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 • Tel. 16271

EL ITINERARIO DE LA GIRA DEL Dr. A. FRONDIZI

La iniciará el 26 del corriente

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Se conoce el detalle de las ciudades que en su larga gira —una vuelta completa alrededor del mundo— tocará el presidente de la Nación que, como se sabe, visitará varios países con el propósito de estrechar vínculos con pueblos a los que nunca ha llegado un mandatario argentino, y en muy contadas oportunidades viajeros de tan alta jerarquía de América latina.

El Dr. Frondizi partirá de Ezeiza el 26 del corriente cerca del mediodía, y tras una breve escala en Asunción, Paraguay, llegará por la noche a Trinidad, de donde partirá el 27 a las 19, hora local. A las 15 de eso día, hora local, llegará a Otawa, donde permanecerá dos días, y completará su visita al Canadá con una jornada de estada en Toronto y otra en Montreal, de donde partirá el 1º de diciembre.

Ese mismo día hará breves escalas en Gander y en Dublín, y el 2 llegará a Atenas, donde permanecerá dos días. El 4 de diciembre hará una nueva breve escala en Teherán, y en la tarde de ese mismo día llegará a Nueva Delhi. Permanecerá tres días en la capital india, hará una breve parada en Agra y completará su visita al país con un día de permanencia en Calcuta.

Del 8 al 11 de diciembre el Dr. Frondizi estará en Bangkok; el 11 mismo llegará a Manila, y luego de permanecer dos días en la capital filipina partirá el 13 hacia Tokio, donde llegará poco antes de las 15, hora local. Permanecerá cuatro días en esa ciudad, dos en Osaka, volverá a Tokio los días 19 y 20, y el 21 partirá hacia Honolulu, donde arribará después de una breve escala en Wake.

En el más joven Estado de la Unión permanecerá hasta el [illegible], y luego seguirá viaje a San Francisco; allí quedará dieciocho horas, para pasar después a Miami, donde lo tomará la Navidad.

El 26 de diciembre el primer mandatario partirá hacia Trinidad, donde hará escala de una hora; seguirá luego a Brasilia, en la que se detendrá por tres horas, y en la madrugada del [illegible], luego de treinta y un días de viaje de circunvolar el globo, arribará a Ezeiza.

El canciller del Brasil llegará a B. Aires mañana

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Por vía aérea llegará mañana, a las 10.30, a esta capital el ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Dr. Francisco C. Santiago Dantas.

El avión en que viajarán el canciller y la comitiva oficial que lo acompaña, aterrizará en el aeroparque metropolitano, donde los esperan el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Miguel Angel Cárcano, miembros del cuerpo diplomático y de la representación del Brasil y otros funcionarios. Rendirán honores militares al Dr. Dantas efectivos de la aeronáutica militar.

Al mediodía, el visitante y su comitiva almorzarán en el edificio de la embajada del Brasil, y a las 15.45, rendirán homenaje al general San Martín ante el monumento en la plaza epónima.

A las 16 el Dr. Dantas efectuará una visita al Dr. Cárcano, a quien condecorará con la Gran Cruz de la Orden del Cruceiro do Sul.

Acompañado por el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, el canciller brasileño visitará después al presidente de la Nación en su despacho de la Casa de Gobierno; a las 17.45 lo hará al intendente municipal; a las 18 y 15, a los presidentes de ambas cámaras del Congreso, y a las 18.45, al presidente de la Corte Suprema de Justicia y a las 19.45, asistirá a la recepción que en su honor ofrecerá la Academia Nacional de Derecho y Ciencia Sociales y en la que hablará el Dr. Dantas.

Pasado mañana, a las 10.30, se iniciarán las conversaciones en el Palacio San Martín y a las 12.30, se entregarán al visitante las insignias de la Gran Cruz de la Orden del Libertador General San Martín.

Media hora después, el Dr. Dantas asistirá a un almuerzo íntimo ofrecido por el presidente de la Nación, en la Casa de Gobierno.

Invitan a Frondizi a visitar Santa Fe el 15 del corriente

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Los diputados nacionales Héctor Gómez Machado y B. Schweizer, formularon una invitación al presidente de la República.

A tal efecto los legisladores mantuvieron una entrevista con el Dr. Arturo Frondizi para invitarlo a los actos celebratorios del 388o. aniversario de la fundación de Santa Fe. Las ceremonias se realizarán el 15 del actual en esa provincia.

CARCANO FIJO LA POLITICA EXTERIOR

El Ministerio de Relaciones Exteriores respondió a Diputados sobre los temas oportunamente requeridos

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — La Cancillería distribuyó el texto de las respuestas que elevó a la Cámara de Diputados de la Nación, en relación a los planteamientos formulados sobre los documentos cubanos vinculados con una presunta infiltración castrista en el país, que hizo público el Frente Democrático Revolucionario. Deja constancia que concreta las respuestas por escrito, en vista de que la Cámara de Diputados quedó sin quórum el 27 de octubre, cuando interpelaba al canciller, Dr. Miguel Angel Cárcano, sobre política exterior.

En la nota se reproducen comunicaciones diplomáticas y se arriba a las siguientes conclusiones:

—La "infiltración roja en América latina es un hecho indiscutible. El gobierno argentino ha advertido en repetidas oportunidades los peligros provenientes de la situación de subdesarrollo cultural, económico y social que afecta a América latina. Al comparar la experiencia argentina con la revolución cubana, y al señalar, en todas las reuniones continentales, la gravedad de la situación continental, el gobierno argentino ha indicado uno de los procedimientos para remediar las causas de la inquietud social en Latinoamérica y, por consiguiente, para contrarrestar el peligro de la infiltración del comunismo y de las ideologías extremistas.

—No se ha obtenido acuerdo hasta este momento entre los países miembros de la Organización de Estados Americanos para considerar la situación creada por Cuba y la intromisión extracontinental. Ante la propuesta del Perú, para llevar a la OEA el caso de Cuba, se demuestra que es conveniente que toda iniciativa tendiente a asumir una actitud colectiva deba ser motivo de consultas previas y entendimientos entre las cancillerías americanas.

—Es evidente que en Cuba hay transgresiones a los derechos humanos, que no se practican elecciones, ni existe libertad de expresión y prensa. El gobierno argentino considera esta situación con gran preocupación. En muchas oportunidades el gobierno argentino "advierte públicamente la ausencia en Cuba de estas libertades fundamentales". La embajada argentina en La Habana ha estado abierta y continuará estándolo para que en ella se refugien los ciudadanos cubanos que se sientan perseguidos ante dicha situación.

—La posición argentina en Punta del Este fue de apoyo al programa "Alianza para el Progreso", del presidente Kennedy, "programa que nuestro país interpreta como el establecimiento de un compromiso recíproco entre todos los países del hemisferio. Por una parte, los países latinoamericanos consigo mismos; el esfuerzo propio; por la otra, los Estados Unidos, aportando su ayuda financiera; en otro plano, en fin, los países latinoamericanos de mayor desarrollo, apoyando a los menos desarrollados. El resultado principal de la Conferencia de Punta del Este, desde el punto de vista argentino, es haber establecido el compromiso continental, que asegura un vasto programa de desarrollo para los próximos diez años. Con posterioridad a dicha conferencia, la Argentina ha sostenido ante los Estados Unidos la necesidad de acelerar el financiamiento para el desarrollo propio, con fondos de la alianza y de otros orígenes.

—La Cancillería considera el problema de Cuba un problema común para todos los países de América. Considera también que siempre debe ser defendido el principio de autodeterminación. Entiende que la correcta aplicación del mismo supone el gobierno representativo y el derecho de los pueblos de elegir libremente sus gobernantes.

—Con respecto a la visita que efectuó el 21 de agosto último el ministro de Industria cubano, Ernesto "Che" Guevara, dice la respuesta del canciller, que "la entrevista entre éste y el presidente Frondizi no alteró la opinión que el gobierno argentino tiene formada sobre el contenido ideológico del gobierno de Cuba ni sobre los métodos que éste aplica. Agrega que "ni tampoco después de la visita, ha variado la política argentina respecto a ese país".

—A propósito de una omisión en la publicación de la declaración Frondizi-Kennedy, el canciller insiste en que "se debió a un error en la transmisión del texto".

—Sobre los documentos cubanos del Frente Democrático Revolucionario dice que "el gobierno argentino proseguirá la investigación de identificar a sus responsables". Por otra parte, el canciller, en su respuesta a la Cámara de Diputados, afirma con un "no es exacto" que el Sr. Rogelio Frigerio cumpliera una misión especial asignada por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, en su viaje por los países de Europa.

—En el curso de las respuestas, se incorpora una destinada a establecer si el ex cónsul de Cuba, Vitalio de la Torre, al solicitar asilo político, mencionó los documentos denunciados por el Frente Democrático Revolucionario de Cuba. La respuesta establece que cuando Vitalio de la Torre se asiló, mantuvo conversaciones con el subjefe del Ceremonial, consejero Eduardo Pardo, y con el director general de Política, Carlos Ortiz de Rozas, "sin hacer mención de los documentos".

—Precisa también que el Departamento de Estado de los Estados Unidos nunca tuvo en su poder la documentación del Frente Revolucionario Democrático de Cuba, y que "lo que fue exhibido al Ministerio de Relaciones Exteriores, en la reunión de Nueva York, fueron algunas fotocopias". El canciller declara, por otra parte, que "no me consta" que el doctor Luis María de Pablo Pardo haya tenido participación directa en las tramitaciones referentes a la denuncia de la documentación. Agrega que a la Cancillería no le corresponde opinar si De Pablo Pardo se vinculó a entidades norteamericanas de extrema derecha, vinculadas al Servicio de Inteligencia norteamericano, cuando fue agregado cultural en Washington, entre el 10 de diciembre de 1947 y el 26 de octubre de 1951.

SE INICIARIAN TRATATIVAS CON EL GREMIO FERROVIARIO

DESDE HOY RIGE EN TODO EL PAIS EL DECRETO SOBRE REQUISICION

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Al cumplirse en la fecha el decimoquinto día de huelga consecutiva de los trabajadores ferroviarios, se acentúan las versiones sobre gestiones oficiosas que se estarían realizando para promover una solución al conflicto y que por otra parte, declaraciones no oficiales de funcionarios del gobierno señalan la inminente posibilidad de que se inicien tratativas a ese fin.

Además la entrevista mantenida días pasados por los dirigentes ferroviarios con el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Ismael Bruno Quijano se vinculó también con las mismas gestiones comenzadas o a punto de iniciarse. Las informaciones también oficiosas, pero provenientes de fuentes sindicales indicaban que en el discurso del presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, pronunciado el viernes por la noche, se mencionaron dos puntos que podrían incluirse en un acuerdo.

Se trata de la participación de representantes de La Fraternidad y la Unión Ferroviaria en el directorio de la empresa ferroviaria estatal, y de los aumentos masivos al personal de los ferrocarriles.

Si se tomara como base esa posibilidad, el punto vital que restaría considerar sería el relativo a la reapertura de los talleres. El gobierno debería considerar el levantamiento de la clausura dispuesto y volver a la actividad cuando menos a una parte de los talleres. Por su parte, las autoridades considerarían indispensables que se mantengan todas las disposiciones esenciales del plan de reestructuración de los transportes.

Entre tanto, el Poder Ejecutivo ha dispuesto extender a todo el territorio nacional los alcances de la requisición de los servicios del personal de los ferrocarriles argentinos. Como se recordará, esa medida incluía a los agentes que abarca el radio de 60 kilómetros, tomando como centro la capital federal.

El decreto de referencia que lleva el número 10.405|61, que rige desde el lunes último, faculta a las autoridades a proceder, a medida que las circunstancias lo aconsejen, de acuerdo con la práctica. En los considerando de la medida se deja constancia de que "las circunstancias que se tuvieron en cuanto al dictar el decreto, se han reproducido en todo el país".

Se infiere que por lo tanto "Corresponde dar la mayor extensión a las medidas arbitradas para prevenir y reprimir los actos y hechos comprendidos dentro de la declaración de emergencia grave".

Declaración de la UCRI

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — La mesa directiva del Comité Nacional de la UCRI dio a conocer una declaración relacionada con la huelga que mantienen los trabajadores ferroviarios, manifestando que "la racionalización de los ferrocarriles y transporte es imperativa o el esfuerzo que todo el país viene realizando habría sido en vano".

Expresa asimismo que "al colocarse al lado del presidente de la República, la UCRI considera que se pone del lado de los trabajadores en la defensa de sus legítimos intereses que no son distintos de los intereses generales del país, enfrentando a la demagogia, a la infiltración disgregante y a los intereses antinacionales y antipopulares". Por último, exhorta a la reanudación del diálogo constructivo a los trabajadores mediante el levantamiento del estado de fuerza y al gobierno y empresas estatales llamándolos a discutir abiertamente y sin preconceptos los distintos aspectos del problema en que existan discrepancias".

Personal ferroviario viajó a Formosa

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Con el propósito de restablecer el servicio ferroviario entre Formosa y Embarcación y permitir el aprovisionamiento de la población de Las Lomitas, provincia de Formosa, partieron en un avión de la Fuerza Aérea Argentina, técnicos y personal especializado de esta capital. Con motivo del paro ferroviario, la citada localidad se encuentra completamente aislada.

En Córdoba

CORDOBA, 12.—De acuerdo con informes recibidos de los ferrocarriles Mitre y Belgrano, se han producido nuevas reincorporaciones de personal a sus tareas habituales. Asimismo, en el Mitre cobraron las indemnizaciones ofrecidas treinta trabajadores, mientras que en el Belgrano lo hicieron 160 y otros 480 han anunciado su decisión de retirarse percibiendo la correspondiente indemnización.

Por su parte, la Unión Ferroviaria y La Fraternidad, han dado un comunicado conjunto en el que refutan las apreciaciones contenidas en el discurso del presidente Frondizi.

Garantías para los inversores de los E. Unidos

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — El Ministerio de Economía ha dictado una resolución destinada a sistematizar el trámite a que deben ajustarse las firmas estadounidenses interesadas en obtener la conformidad del gobierno argentino para gestionar el seguro previsto en el acuerdo celebrado con la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos, (Ley 15803).

A tal efecto los interesados deberán suministrar una serie de datos a la Dirección General de Inversiones y Radicaciones de ese ministerio que incluye información sobre las características de la inversión a realizarse.

Una vez determinada la conveniencia de la inversión proyectada el ministerio otorgará la conformidad prevista por el artículo segundo de la ley 15803. En la Dirección de Inversiones funcionará un registro de inversiones garantizadas.

Al I. Sanmartiniano se incorporará el Cnel. Raúl Aguirre Molina

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Mañana a las 18.30 se realizará en el Instituto Nacional Sanmartiniano, Mariscal Castilla y Alejandro Aguado un acto en el que se incorporará a la Academia Sanmartiniana al coronel (R.E.) Raúl Aguirre Molina.

Llegó hoy a la capital inglesa el Dr. Alemann

LONDRES, 12 (UPI).—Por vía aérea llegó hoy a esta capital el ministro de Economía de la Argentina, Dr. Roberto T. Alemann, quien sostendrá una serie de conversaciones de orden "general" con ministros y financistas británicos. Alemann, que llegó al aeropuerto de Londres a las 12.45, hora de Greenwich, fue recibido por el embajador argentino, Teodoro Hartung.

Luego de estas conversaciones, y siempre con el mismo propósito, el titular argentino de Economía, visitará las capitales de otros siete países europeos.

Un importante ensayo espacial hará E. Unidos

La prueba tendrá efecto el martes

CABO CAÑAVERAL, 12 (UPI). — Los Estados Unidos proyectan lanzar el martes un joven chimpancé en viaje de tres revoluciones alrededor de la Tierra, como paso preliminar para el posterior lanzamiento de una astronave tripulada al espacio exterior.

La Dirección de Aeronáutica y Espacio, ansiosa de colocar en órbita un astronauta humano antes de fines de año, ha fijado en principio el 26 de diciembre próximo para un ensayo con el primero de los siete hombres que tienen adiestrados bajo el llamado "Proyecto Mercurio"; pero esa fecha es dudosa, si no imposible de cumplir, ya que para que se intente el lanzamiento es preciso que resulte prácticamente perfecta la prueba señalada para el martes.

Esto quiere decir que después que el vehículo haya entrado en órbita entre 160 y 240 kilómetros sobre la superficie terrestre, y caiga tras tres revoluciones completas, deberá ser recogido con el animalito vivo adentro, en cierto lugar predeterminado del océano Atlántico.

Las autoridades han adiestrado cinco simios para el proyecto durante los últimos seis meses, y se tiene entendido que han escogido una hembra —que han llamado Ham— para el vuelo del martes.

La cápsula-vehículo llevará en su interior cámaras para fotografiar las reacciones de la monita; también llevará instrumentos contadores y otras cámaras para fotografiar el exterior.

El animal ha sido adiestrado para reaccionar en forma determinada. En una de ellas deberá mover una de tres palanquitas, según el color de la luz que hagan encender los instrumentos; en otra deberá seleccionar uno de tres símbolos que aparecen en un tablero. En caso de aciertos se le premia con un poco de agua y una píldora con sabor a plátano; por cada desacierto se le "castigará" con una ligera descarga eléctrica en la pata izquierda.

Ham ha pasado muchos ensayos frente a tableros semejantes y ha salido airosa de la prueba en casi todos los casos.

Los descuentos por los días de huelga

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Por disposición del Poder Ejecutivo se ha dispuesto que todos los organismos y empresas del Estado procedan a efectuar los descuentos pertinentes al personal administrativo, técnico y obrero que no asistió a sus lugares de trabajo con motivo de la huelga de los días martes, miércoles y jueves últimos y que no justifiquen debidamente su inasistencia.

La Corte Suprema ha confirmado un fallo

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — La Corte Suprema de Justicia mantuvo el fallo de la Cámara Civil, que determinaba que la ley de propiedad literaria no ampara a reproducciones con fines didácticos. La medida rechazó la demanda seguida por Antonio Esteban Agüero contra Angel Estrada y Cía. sobre indemnización de daños y perjuicios y daño moral por usurpación de propiedad literaria, por haber incluido en el libro de lectura "Tiempos Nuevos", de Luis Arena, el poema "Romance de la vidala", del cual es autor el demandante.

VENEZUELA HA ROTO CON CUBA

El anuncio respectivo fue formulado por el presidente Betancourt. El texto de la nota

CARACAS, 12 (UPI). — El presidente Rómulo Betancourt, en un mensaje transmitido por radio y televisión a la nación, anunció anoche que su gobierno ha roto relaciones diplomáticas y consulares con Cuba, forzado por los continuos insultos e interferencias de ese país.

Agrega que la tardanza en la medida se debió solamente a la situación de 47 asilados en la embajada venezolana en La Habana, pero que Méjico ha aceptado ahora hacerse cargo de ellos.

La ruptura fue notificada de inmediato por el ministro de Relaciones Exteriores, Marcos Falcón Briceño, al encargado de negocios de Cuba, Federico de Córdova y Castro.

Betancourt afirmó que ningún país "tiene derecho a matar y perseguir con saña a sus enemigos e invocar el derecho de no intervención como hizo Cuba. Nuestros mandatarios libremente electos nunca antes fueron vulgarmente insultados con palabras soeces y groseras como lo han sido por el gobierno cubano".

Expresó la esperanza de que el gobierno cubano del primer ministro Fidel Castro no dure mucho en el poder, lo que permitirá a Venezuela reanudar relaciones con el nuevo gobierno electo por el pueblo cubano, pero señaló: "Sin embargo, la ruptura no modifica en un ápice la posición venezolana de no intervención armada en Cuba y aseguró que Venezuela no servirá de base para ningún ejército que planee invadir ese país".

El primer mandatario señaló: "A pesar de ser prerrogativa del presidente la ruptura de relaciones, consulté con el gabinete, las fuerzas armadas, los sindicatos y los partidos políticos de la coalición y obtuve el respaldo incondicional de todos ellos".

Terminó formulando una severa advertencia a los partidos opositores "procastristas", afirmando que cualquier intento de protesta por la medida a través de la prensa o en el Congreso será reprimido con "rapidez, energía y eficacia".

Venezuela es el décimo país americano que rompe relaciones con Cuba. Los otros son Estados Unidos, Honduras, El Salvador, Guatemala, Haití, Nicaragua, Paraguay, Perú y República Dominicana. El Ecuador, además, había declarado "persona no grata" al representante diplomático cubano en los días que precedieron a la caída del régimen del presidente Velasco Ibarra.

El anuncio de Betancourt era esperado desde temprano y algunos grupos de estudiantes universitarios de extrema izquierda se habían preparado ya con cartelones y volantes en apoyo de Castro y de censura al gobierno venezolano, haciendo temer la realización de manifestaciones.

Por su parte las autoridades policiales y los comandos militares también están listos para actuar inmediatamente en defensa de la tranquilidad en todo el país.

CARACAS, 12 (UPI). — La nota del ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, notificando la ruptura al encargado de negocios de Cuba, expresa:

"En virtud de los violentos e injustificados ataques contra el orden político e institucional de Venezuela, su gobierno y la persona del jefe del Estado por altos personajes del régimen que vuestra señoría representa en este país, he recibido instrucciones del presidente de la república para manifestar a V.S. su decisión de romper relaciones diplomáticas y consulares con el gobierno que actualmente ejerce la autoridad en la república de Cuba.

"Venezuela ha procurado evitar en lo posible una medida de tal carácter y ha sufrido con inagotable paciencia, insultos y vejámenes que no corresponden a los tradicionales vínculos de fraternal amistad entre los dos pueblos, ni al decoro y respeto que es propio de los países civilizados.

"Al tomar esta grave y dolorosa decisión, mi gobierno declina en el de V.S. la responsabilidad por los hechos que la han originado.

"En consecuencia del artículo 25 de la convención sobre funcionarios diplomáticos, firmada en La Habana el 20 de febrero de 1928 y de la cual son partes Cuba y Venezuela, tengo la honra de notificar a V.S. que debe abandonar, junto con el personal oficial de la misión y sus familiares, en lapso razonable, el territorio nacional, a cuyo efecto, el gobierno de Venezuela tomará todas las medidas necesarias para su seguridad durante el tiempo que sea indispensable para su salida del país, así como para garantizar el respeto a la dignidad y decoro de su persona y la guarda de sus bienes.

"Venezuela confía, asimismo, que el gobierno de V.S. procederá en igual forma con respecto al encargado de negocios de Venezuela, al personal de la embajada y sus familiares, en cumplimiento de las obligaciones internacionales que entre los países existen.

"Ruego a V.S. se sirva dar instrucciones a los funcionarios consulares cubanos que se encuentran acreditados en el país, para los fines ya señalados.

"Copia de esta nota se transmite al representante diplomático de Venezuela en Cuba a los efectos correspondientes".

La política comercial de E. U. reformarán

NUEVA YORK, 12 (UPI). — El presidente John F. Kennedy indicó que se propone insistir en sus reformas a la política comercial de los Estados Unidos, lo quieran o no los legisladores y los industriales norteamericanos.

La decisión del jefe de Estado fue anunciada durante su conferencia de prensa celebrada a mediados de la semana pasada y es resultado del debate que tiene lugar actualmente, en relación con la situación que la expansión del Mercado Común Europeo crea a los Estados Unidos en el intercambio comercial internacional.

Kennedy dijo que, en su opinión, este es el momento oportuno para modificar la política arancelaria anticuada, si es que se quiere hacer frente al desafío planteado por el Mercado Común Europeo.

Se estima que el primer paso lo dará el presidente en el mes de enero, durante la sesión del Congreso, pidiendo autoridad para reducir aranceles aduaneros. Como parte del plan de reformas del antiguo programa de reciprocidad comercial, que expirará en ese mismo mes.

El subsecretario de Estado, George W. Ball, indicó que la actualización de la política de comercio exterior de los Estados Unidos implicará importantes reformas estructurales de la industria norteamericana, que redundará en el sacrificio de algunas industrias y en la expansión de otras.

En el interín, el consumidor, al aumentar la semana anterior sus compras, dio al cuadro comercial norteamericano un gran empuje, permitiéndole prever un futuro optimista.

Estadígrafos del gobierno anunciaron que las ventas al detalle en el mes de octubre aumentaron en un dos por ciento, en relación con las del mes de setiembre, llegando a cifras que fueron superadas una sola vez en los últimos cinco meses.

La significación e importancia de este cambio de actitud del público consumidor, habrá de ejercer influencia en los ejecutivos de la industria, que han estado tomando medidas frente a los resultados desfavorables de las ventas mejores en los últimos meses.

Uno de los principales motivos que demoraron la recuperación económica después de la reciente retracción, lo constituye la reducida importancia de la inversión de capitales, pero se estima que esta política cambiará fundamentalmente en los próximos meses.

Una encuesta realizada por la empresa editora Mc-Graw-Hill Publishing Co., indica que el comercio y la industria ya están incluyendo en sus presupuestos cifras mayores destinadas a la ampliación y modernización de sus facilidades, el año que viene.

En principio, se estima que la industria aumentará en un cuatro por ciento sus inversiones de este año, que se calcula ascenderán a 34.460 millones de dólares.

Si los planes se llevan a cabo, las inversiones en 1962 habrán de ser superadas únicamente por las de 1957, que ascendieron a 36.960 millones de dólares.

Iván Zverina

Deberá responder a las acusaciones el ex premier Molotov

SE LO SINDICA DE HABER DIRIGIDO UN GOLPE PARA DEPONER A N. KHRUSCHEV

MOSCU, 12 (UPI). — El ex primer ministro y canciller soviético Yvachealav Molotov, llegó hoy a Moscú para responder las acusaciones que se le formulan de haber dirigido un golpe de palacio intentado en el Kremlin para deponer al jefe del gobierno ruso Nikita Khruschev.

Molotov y su esposa llegaron a bordo de un tren expreso proveniente de Viena, donde el ex brazo derecho de Stalin se desempeñó durante el año pasado como delegado permanente de los Soviets ante la Agencia Internacional de Energía Atómica.

Molotov no fue custodiado al bajar del tren. Junto con su mujer se mezcló al resto de los pasajeros que bajaban, pero no escapó a la horda de periodistas que estaban esperándolo.

"¿Por qué viene a Moscú?", le preguntaron. Molotov contestó: "Vengo a mi país".

Cambióse el nombre a otra ciudad

MOSCU, 12 (UPI). — En un nuevo acto de su campaña de "destalinización", el gobierno soviético anunció hoy que la ciudad de Stalinabad, capital de la república de Tarhikistan, ha sido rebautizada Duyashambe.

Al dar a conocer esta noticia, la agencia "Tass" dijo que el presidium de Tazhik tomó dicha decisión solo 48 horas después de que la federación rusa permutara el nombre de Stalingrado por el de Volgagrado.

Declaraciones de Malinovsky

MOSCU, 12 (UPI). — El ministro de Defensa, mariscal Rodion Malinovsky, dijo que la guerra puede ser evitada siempre que la Unión Soviética permanezca lista "en cualquier momento para infligir un golpe devastador al agresor".

En un artículo publicado por la revista militar "Estrella Roja" Malinovsky declara que dicho principio fue expuesto en el vigésimo congreso del Partido Comunista soviético en 1956 y reiterado en el recién concluído vigésimo segundo congreso.

"Puede decirse sin exageración —dijo Malinovsky— que la tesis expuesta y las conclusiones que de estas cuestiones se derivaron en el reciente congreso representan una nueva y destacada contribución a las enseñanzas marxistas-leninistas sobre las guerras y el ejército".

"Siempre deberá recordarse —agregó el ministro de Defensa— que los agresores imperialistas preparan contra la Unión Soviética y otros países socialistas un ataque súbito.

Nuevamente se combatiría en la zona de Katanga

ELISABETHVILLE, 12 (UPI). — Informaciones radiales provenientes del norte de Katanga establecen que tropas de esta provincia y fuerzas del gobierno congoleño central están combatiendo en los alrededores de Kongolo, ciudad más septentrional de la provincia. Según tales informaciones los soldados congoleños han aislado la ciudad del resto de Katanga.

En Kongolo hay una guarnición de 1.500 soldados katangueses al parecer, tropas congoleñas transportadas por avión desde Bukavu, en la provincia de Kivu, son aterrizadas en el aeropuerto de Kongolo en aviones del Congo.

A juicio de los observadores, los acontecimientos de Kongolo, Manono y Albertville significan que el control del presidente Tshombé sobre la región norte de la provincia de Katanga se está desplomando.

Se tiene entendido que Manono, importante centro minero de estaño, se encuentra ahora en poder de los balubas, enemigos mortales de Tshombe. Hoy no hubo confirmación de que el ejército congoleño hubiera ocupado el puerto de Albertville, sobre el lago de Tanganyka.

Esta ciudad ha sido tomada por los balubas, en tanto que las Naciones Unidas afirman estar en posesión de su aeropuerto.

La organización mundial negó hoy permiso a varios periodistas para volar a Albertville, afirmando que "la situación es allí demasiado incierta".

Una tormenta azotó la región de Roma

ROMA, 12 (UPI). — Una violenta tempestad con ráfagas de hasta 65,2 millas por hora se abatió en las primeras horas de hoy sobre la costa occidental de Roma y el aeropuerto internacional de Fiumicino.

Olas de 50 pies de altura barrieron la costa de Ostia, antiguo puerto romano, y causaron importantes destrozos en las frágiles instalaciones balnearias.

Esta madrugada se interrumpió, debido a los fuertes vientos, el tránsito en el aeropuerto de Fiumicino.

No renunciará a su cargo el Sr. L. Erhard

BONN, 12 (UPI). — El ministro de Economía, Ludwig Erhard ha retirado su amenaza de renunciar a su cargo si se creaba un Ministerio de Ayuda Extranjera en el nuevo gobierno.

Erhard, según se anunció, llegó a un acuerdo con Walter Scheel, el candidato de los demócratas libres al nuevo ministerio.

En vez de denominarse ministerio de ayuda extranjera, dijeron funcionarios de la oficina de Erhard, será "Ministerio de Cooperación Económica".

Anteriormente, Erhard había afirmado que un Ministerio de Ayuda Extranjera dificultaría sus labores. Los ministerios de Economía, relaciones Exteriores y Finanzas han sido hasta ahora los encargados de la ayuda extranjera.

Después de la reunión de Erhard y Scheel, el canciller Konrad Adenauer se entrevistó con el dirigente de los demócratas libres Erich Mende, para discutir la integración final del nuevo gabinete.

ADVERTENCIA DE LYNDON JOHNSON A LOS SOVIETS

MCKINNEY (Texas), 12 (UPI). — Dando a probar al primer ministro ruso Nikita Kruschev "un poco de su propia medicina", el vicepresidente Lyndon B. Johnson advirtió que ni el propio Kruschev podría escaparse del holocausto que la aviación y los cohetes de los Estados Unidos provocarían si Rusia ataca.

Los Estados Unidos desean la paz y no pueden ser vencidos por las fuerzas armadas de Rusia, dijo Jhonson en una ceremonia del "Día de los veteranos de guerra".

El vicepresidente dijo que hablaba inspirándose en el deseo de paz. "Hablo del poder nuclear de los Estados Unidos — dijo— no para jactarnos de él, sino para tener la seguridad de que el bloque soviético se de cuenta del poder de los Estados Unidos con sus docenas de miles de armamentos nucleares".

"Los Estados Unidos cuentan con centenares de bombarderos intercontinentales tripulados, que son capaces de alcanzar los puntos más remotos de la Unión Soviética" —manifestó ante una concurrencia de diez mil personas. "Ni Chruschev ni sus partidarios podrán hallar un lugar donde esconderse".

En Portugal hoy se realizan elecciones

LISBOA, 12 (UPI). — Con total tranquilidad se iniciaron esta mañana las elecciones generales de Portugal, en las cuales interviene solamente el partido oficialista, después de una campaña preelectoral durante la cual los [illegible] avi[illegible].

Alrededor de un millón y medio de portugueses del territorio metropolitano y las colonias podrán acudir a las urnas, aunque solamente para depositar boletas gubernamentales, pues la oposición retiró sus 59 candidatos la semana [illegible] que el gobierno le había rehusado libertades electorales.

En su mayor parte, la campaña fue apacible, pero el viernes últimos seis partidarios del jefe opositor, capitán Henrique Galvao, que conquistó notoriedad al capturar [illegible] alta [illegible] el [illegible]lántico "Santamaría", se apoderaron de un avión de línea que iba de Tanger a Lisboa, lo obligaron a volar sobre Lisboa [illegible] contra el gobierno y luego lo hicieron volver a Tanger.

Anoche hubo manifestaciones contra las autoridades en la avenida Libertad de esta capital. Policías con cascos de acero efectuaron varias detenciones antes de que los manifestantes se dispersaran.

Una proposición afroasiática ha rechazado E.U.

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 12 (UPI). — Los Estados Unidos expresaron oposición a una moción de declarar ilegales las armas nucleares sin mencionar los armamentos convencionales.

El embajador norteamericano, Arthur H. Dean, dijo en la comisión política especial de la Asamblea General que esa moción, presentada por once naciones asiáticas y africanas, olvida el principio de autodefensa [illegible] para todos los Estados por la Carta de las Naciones Unidas.

Dean declaró que los Estados Unidos coinciden con el primer ministro soviético, Nikita Khruschev, en que el desarme total es el medio más efectivo de paz, pero que la moción de referencia habla sólo de armas nucleares, y permitiría el uso de armas convencionales de ataque.

"Sostenemos [illegible] tanto no se establezca un mundo pacífico con maquinaria apropiada para resolver todas las disputas, ningún Estado puede renunciar al derecho de la defensa propia", expresó.

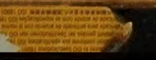
La comisión había esperado poner a votación la propuesta de las once naciones, así como otra moción que sugiere que se declare a todo el continente africano vedado a las armas nucleares, pero se presentaron varias enmiendas, y el organismo decidió pasar a [illegible] intermedio hasta el lunes, [illegible] gar a la realización de consultas.

Dean dijo que todos los continentes deben ser completamente "desnuclearizados", según un plan de desarme general y total.

Una nueva encíclica promulgará el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (UPI). — El Papa Juan XXIII, promulgará próximamente una encíclica conmemorando el 1.500 aniversario del fallecimiento del Papa León el Grande, según se informó en círculos del Vaticano.

En esferas del Vaticano se afirmó que el documento asumirá gran significación en momentos en que se prepara un Concilio Ecuménico, pues León I luchó contra la here[illegible] y contribuyó a la reunificación del Oriente.



ADQUIRIRAN AUTOMOTORES PARA VARIAS PROVINCIAS

EL MINISTERIO DEL INTERIOR SERA EL ENCARGADO DE SU DISTRIBUCION

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — El Poder Ejecutivo autorizó al ministro del Interior a adquirir, mediante contratación directa o concurso de precios, en el país o en el extranjero, unidades de transporte colectivo, en la cantidad necesaria para satisfacer las necesidades de los gobiernos de provincia.

El decreto respectivo está refrendado por los ministros de Economía y de Interior y firmado por el secretario de Hacienda. En sus fundamentos se señala que, no obstante la prioridad que se ha establecido para la solución del problema general del transporte en la ciudad de Buenos Aires, deben considerarse también en el mismo plano de urgencia las necesidades que sobre el particular registran los gobiernos provinciales, no sólo para atender el trasporte de personas, sino también para la eficiente prestación de sus servicios.

Se agrega que, en ese sentido, se han expresado en reiteradas oportunidades al Poder Ejecutivo las inquietudes de los gobiernos provinciales interesados en hallar soluciones adecuadas a esa situación y que, por lo tanto, resulta conveniente crear un régimen que permita adquirir vehículos de esa clase en forma centralizada para su posterior distribución entre las provincias interesadas.

Destaca el decreto en sus fundamentos que la realización de una operación global con el aval del Banco de la Nación Argentina, al mismo tiempo que asegura las máximas garantías, permitirá obtener mejores precios unitarios que los usuales para adquisiciones fraccionadas en cantidades menores que la contratada, con lo que el país obtendrá un importante ahorro de divisas.

El estado de cuentas del Bco. de la Nación

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — El Banco de la Nación publicó su estado de cuentas correspondiente al 30 de setiembre del corriente año.

Los rubros del activo se agrupan en: disponibilidades, 10.731 millones de pesos; préstamos, 45.133 millones; inversiones, 2.910; otras cuentas, 6.186 y cuentas de resultado, 2.398 millones de pesos.

El pasivo está formado por: depósitos, 52.193 millones de pesos; obligaciones, 491 millones; otras cuentas, 8.382; cuentas de resultado, 3.778, y capital y reservas, 2.519 millones de pesos.

Celebraron asamblea los distribuidores de diarios de Bs. Aires

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — La Sociedad de Distribuidores de Diarios, Revistas y Afines realizó su asamblea general ordinaria. En su transcurso se dio lectura a la nota enviada por el ministro de Economía, Hacienda e Industria de la provincia de Santa Fe, Dr. Juan A. Quilici, en la que comunica que se suprimirá todo gravamen a la actividad periodística en general, incluso la de los distribuidores. La asamblea dio un voto de aplauso a los miembros de la comisión nacional pro defensa, distribución y venta, por las gestiones realizadas ante el gobierno de Santa Fe, que culminó con la derogación de la medida que establecía una tasa impositiva a los sectores afines.

Previamente los asambleístas consideraron y aprobaron por unanimidad la memoria y balance de la entidad. A continuación se consideró la hora de iniciación y finalización del tiraje de los diarios matutinos. Luego de un cambio de opiniones, se aprobó una moción en el sentido de que los tirajes comiencen a las 2 y finalicen a las 5.

Hizo gestiones una entidad de Rosario ante el Ing. Acevedo

ROSARIO, 12. — La Federación Gremial del Comercio e Industrias se ha dirigido por nota al ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Arturo Acevedo. En la misma expresa que en nota enviada el 4 de julio le apoyaban en la decisión de llevar adelante sin contemplaciones el plan de reestructuración ferroviaria. Por momentos —agrega— los hechos parecían coincidir con los temores de que la huelga se produjera como para que no se llevara adelante el plan previsto. Pero frente a la decisión del P. E. nacional para enfrentar a las fuerzas del desorden que anhelan una Argentina "fidelista", no podemos dejar de manifestar nuestra satisfacción y nuestro apoyo a la tarea que está desarrollando el gobierno".

Agrega luego: "Finalmente queremos hacer presente a Ud. como integrante del Poder Ejecutivo y por la gravitación que en el mismo tiene, la imperiosa necesidad de que se promueva una ley de emergencia reglamentaria del derecho de huelga. No compartimos la opinión de que la huelga de estos días sea el normal ejercicio de un derecho constitucional. Por los arbitrarios motivos que la inspiraron, por la forma que la han decidido unos pocos, por el enorme daño desnivelado que produce al país, por sus propósitos francamente subversivos y destructores de la organización social que lo rige, esa huelga no puede ser confundida con el ejercicio de un derecho dentro del ámbito legal. El derecho se ha transformado en licencia y es inaudito que ello pretenda ampararse bajo el manto constitucional. Urge y el momento es particularmente propicio, que el Poder Ejecutivo nacional promueva la ley de emergencia reglamentaria a que nos referimos".

EN ENERO SE INICIARAN LAS OBRAS DEL TUNEL SUBFLUVIAL

ASISTIRAN LOS PRESIDENTES DE LA ARGENTINA Y DEL URUGUAY

PARANA, 12. — Una reunión muy importante se efectuó en el despacho del gobernador con el objeto de tratar cuestiones atinentes a la marcha de los estudios técnicos e iniciación de los trabajos del túnel subfluvial que unirá Paraná-Santa Fe.

A esos efectos, luego de una entrevista con el gobernador de Santa Fe, Dr. Carlos S. Begnis, viajaron por vía aérea a Paraná, el director de Hochtief, de Alemania, Ing. Wilhelm C. B. Hartmann, el gerente de Hochtief Argentina, Enrique L. Ostertag y Odim Morgenstern, de la misma empresa.

Junto con el Dr. Raúl L. Uranga estuvieron los miembros de la comisión interprovincial, rama entrerriana, subsecretario de Gobierno, Dr. Carlos L. Luján, Dr. Raúl B. Churruarín, Ing. José B. Barbagelata y Danilo Bertellotti, realizándose en tal ocasión una reunión informal en la que se hicieron conocer al mandatario provincial detalles de los estudios técnicos de la obra, que ya se encuentran en su faz culminante, a tal punto que dentro de poco se conocerá la fecha exacta de la iniciación de los trabajos del túnel, que en principio ha quedado fijada para la primera quincena de enero próximo.

El Ing. Hartmann relató con varios detalles aspectos técnicos de la construcción, y que ya estaba todo dispuesto para dar comienzo a la obra, previo el estudio pertinente que deberá efectuar la comisión interprovincial para su aprobación total.

El Dr. Uranga manifestó en la oportunidad su complacencia por el éxito de las gestiones realizadas, y que consideraba muy oportuno iniciar las obras en la primera quincena del mes de enero próximo, anunciando que en esa fecha estarán presentes el presidente de la República, Dr. Arturo Frondizi, el presidente de la República Oriental del Uruguay, Dr. Víctor Haedo, gobernadores de varias provincias argentinas y los embajadores de Brasil, Paraguay, Alemania, Italia y posiblemente Chile.

Los ingenieros de Hochtief mencionaron que no había ninguna dificultad para confirmar esa fecha, y que sólo quedarían a la espera de la palabra oficial, de lo que se desprende fehacientemente que la obra de vinculación de la mesopotamia con el resto del país entrará en su concreta etapa de realización en el escaso término de dos meses más.

Viaje de un industrial panadero

PARANA, 12. — En la ciudad de Recifes (Brasil) se desarrollará la semana próxima el Congreso Panamericano de Panificación. Con la delegación argentina viajará representando la Federación Nacional y la industria del pan de Entre Ríos, el Sr. Matías W. Rodríguez.

Por tal motivo, colegas locales del Sr. Rodríguez le ofrecieron una demostración, durante la cual fue felicitado, a la vez que le fue augurado el mejor de los éxitos durante las sesiones del congreso.

El ingenio de Victoria

PARANA, 12. — Mañana arribará a esta capital el Dr. Manuel Sánchez, técnico especializado a quien el gobierno ha encomendado el estudio definitivo de las condiciones del terreno para cimentación en el solar destinado al primer ingenio de azúcar de remolacha, en la ciudad de Victoria.

De esta manera se cumplirá un paso más para el comienzo de las obras civiles que estarán a cargo de una firma alemana.

Nuevo director de Obras Públicas

PARANA, 12. — La municipalidad contrató los servicios del Ing. Eduardo A. Markewsky para desempeñar el cargo de director de Obras Públicas.

El mismo fue puesto en posesión del cargo por el intendente Sr. Alfredo D. Villamonte, en un acto del que participaron además el personal superior y funcionarios de la comuna.

Por una agresión a periodistas ha protestado la FAP

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — La Federación Argentina de Periodistas dio a publicidad una declaración expresando su protesta por los incidentes registrados en Tucumán en que resultaron agredidos periodistas y un fotógrafo del diario "La Gaceta".

El texto de la declaración de la F.A.P. dice: "Ante las agresiones incalificables de que han sido objeto por parte de la policía redactores y un fotógrafo del diario "La Gaceta", de Tucumán. La Federación Argentina de Periodistas formula su más enérgica protesta por ese atentado, que resulta lesivo para la cultura del país y que lesiona además los derechos que garantiza y consagra la Constitución. La F.A.P. destaca los censurables hechos ocurridos en Tucumán, por cuanto significan una coartación a la función civilizadora de la prensa, que no puede ser limitada con ningún motivo ni pretexto. Resuelve además dirigirse a la Federación Interamericana de Organizaciones de Periodistas Profesionales, a la que está adherida, a efectos de que se haga oír también su voz de protesta por esos hechos que afectan al periodismo nacional y continental".

Sr. Antonio Mussari

Su fallecimiento

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — En el cementerio de 9 de Julio fueron inhumados hoy los restos del diputado provincial de la UCRP, Sr. Antonio Mussari fallecido en la víspera.

El comité de la provincia del radicalismo del Pueblo expidió un decreto de honores y designó al señor Manuel Figueras para que lo representara en la ceremonia del sepelio.

Harán un paro los médicos del M. de Asistencia Social

BUENOS AIRES, 12 (UPI). — Los médicos del Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública, efectuarán un paro total de actividades por 48 horas, a partir de la cero hora del 16 del corriente. Así lo decidió la asamblea efectuada en señal de protesta por no haberse concentrado aun el petitorio sobre concursos y jerarquización.

Asimismo, se decidió mantener los servicios de guardia, durante el paro, y pasar a cuarto intermedio hasta el día 17 del corriente.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 602.404

Director: Ricbó Caputto

APOYO A LA PRODUCCION GRANJERA

La minuta de comunicación sancionada por el Senado para que el Banco Provincial acuerde créditos de fomento a la producción granjera a largo plazo y bajo interés, es oportuna y señala un empeño encomiable de los legisladores por estimular el desarrollo de actividades fundamentales. La granja ha pasado a ser en estos tiempos la gran reserva del esfuerzo agrícola; el alto valor económico de su producción asegura un rendimiento tanto o más importante que el de los cultivos intensivos y tiene con relación a éstos hasta mercados más amplios, estables y compensatorios. La apertura hacia la cría de aves, la habilitación de colmenares y producción de conejos en gran escala se registra durante la crisis del año treinta, y para conjurar el déficit en los ingresos del sector rural que deriva de la caída de los precios de cereales, oleaginosos y de la hacienda. Las óptimas condiciones que ofrecen principalmente la Mesopotamia y esta región del Litoral para explotaciones de ese tipo, conexas o totalmente independizadas del típico trabajo agrícola, abrieron perspectivas promisorias, al punto que las provincias más afectadas por aquella contracción económica, como la de Entre Ríos, se recuperaron a los pocos años. Lo cierto es que la necesidad que impuso este vuelco hacia la granja y el ejemplo universal de países de economía mixta como los Estados Unidos, que registran índices de producción en ese rubro que nada tienen que envidiar al del sector fabril, dio nacimiento a una vigorosa actividad, técnicamente compleja aunque muchos la confundan con tareas empíricas y cada vez más necesitada de nuevas e importantes inversiones.

Así como nadie concibe que en esta etapa de evolución económica el dinámico esfuerzo agrícola-ganadero se realice sin medidas de gobierno que lo amparen y sin el apoyo crediticio que va desde la semilla para la siembra, la recolección y el embarque, hasta la cría y reproducción de la hacienda, tampoco se puede admitir que la producción de aves, huevos, miel y conejos, carezca de estímulos y protecciones efectivas. Instalar una granja o ampliarla reclama la inversión de capitales que por su monto van más allá de las reservas o ahorros de que pueda disponer el productor. Las instalaciones son costosas; el sostenimiento de los planteles, su selección y reproducción, demanda gastos elevados que recién con el tiempo se recuperan, y el mismo valor de la tierra, singularmente acrecido por la inflación, la hacen difícilmente accesible para aquel que aspira a trabajar con relativa independencia. Si no media el crédito bancario, la instalación de una granja es una aventura de tanto riesgo que no son pocos ya los que han quedado en la mitad del camino por haber comenzado la empresa con sus propios y escasos recursos y no disponer sobre la marcha de medios económicos que consoliden un esfuerzo que al final queda esterilizado con pérdidas y quebrantos irreparables.

La propia economía nacional y la tarea altamente meritoria de quienes han depositado en la granja sus mejores esperanzas para un trabajo seguro y compensatorio, reclaman un apoyo crediticio sin límites para esta actividad. En este rubro se pone a prueba la eficacia del principio de la función social del crédito; no hay préstamo bancario que supere en relevancia al que se aplica para una mayor producción de bienes que tienen tan amplio mercado. La demanda interna y externa de productos de granja es ilimitada y asegura la permanencia de fuentes de trabajo que resultan inagotables. Y nuestra provincia, que ofrece las mejores condiciones geográficas y climáticas para explotaciones de ese tipo, tiene también el ente capaz de impulsarlas al máximo. El Banco Provincial, cuya labor en los últimos años ha alcanzado una notable expansión, debe volcar en estas actividades nuevos márgenes de crédito. Es cuestión de abrir la válvula y de iniciar una tarea de difusión y propaganda de la granja con el anuncio de préstamos amplios a largo plazo y bajo interés, para que fuertes corrientes agrícolas se orienten hacia esa explotación, la amplíen y modernicen. Afectar varios miles de millones de pesos con ese destino es poner al banco y sus sucursales al servicio de la mejor empresa que se pueda encarar en esta provincia, la del rédito más seguro y la capaz de hacer el aporte más valioso al desarrollo y expansión de la economía regional.

SE PUBLICO EL DIA...

12 de noviembre de 1926

Acerca de la deuda de la comuna rosarina con el Consejo de Educación de la provincia, señalaba el editorial que, de acuerdo con versiones oficiales, sería próximamente saldada. También adelantaba el editorialista que de los 8 millones originales, la deuda sería reducida a 3 millones de pesos, dada la difícil situación financiera de la citada municipalidad, pero señalaba que "si bien es de ponderar el hallazgo de alguna solución que permita cancelar el monto citado, es criticable que se caiga en el grave error de disminuir a tal extremo una suma destinada a solventar los gastos de las escuelas primarias, o lo que es lo mismo, de sisar del tesoro escolar los dineros que le pertenecen legítimamente".

—Consignaba una noticia de carácter local que en la fecha había sido designado por el intendente municipal, Sr. Puig, inspector general de la municipalidad de esta ciudad don Eliseo Sañudo, quien en el día de mañana asumiría sus funciones.

—La noticia deportiva de mayor interés daba cuenta de que en la capital federal se había iniciado, en el campo de deportes del club Gimnasia y Esgrima, el Campeonato Nacional de Atletismo, ante una numerosa concurrencia, y la participación de destacados deportistas de todo el país.

—Desde Londres, un cable anticipaba que en esferas oficiales circulaban versiones acerca de una posible "entente" entre Rusia, China, Afganistán y Turquía, con el propósito de oponerse a Inglaterra y sus aliados.

12 de noviembre de 1936

—Se ocupaba el diario en su página central de comentar la inauguración del Pabellón de Industrias en la Sociedad Rural de nuestra ciudad, como una de las más importantes adhesiones a la celebración de la "Semana de Santa Fe". En este acto, que contó con la asistencia de las autoridades de la intervención federal, hablaron el Dr. Severo Gómez, presidente de la Sociedad Rural; el presidente de la comisión pro festejos de la "Semana de Santa Fe", ministro de Gobierno Dr. Joaquín F. Rodríguez, y el ingeniero Miguel Cerana, titular de la Sociedad Unión Industrial de Santa Fe.

—Desde Estocolmo, Suecia, se anunciaba que el escritor norteamericano Eugene O'Neill había obtenido el Premio Nobel de Literatura correspondiente al año en curso.

—Desde España, se anunciaba que proseguía sin mayores variantes el asedio de Madrid por parte de las tropas revolucionarias del general Franco.

—Una opinión. — "Si bien el amor otorga raras veces la felicidad, obliga continuamente a pensar en ella" (De "Página para las familias").

NUESTRO EDITORIAL. — Anotaba algunas reflexiones en torno al viaje del presidente electo de los Estados Unidos de Norteamérica a nuestro país. "El ensayo económico ideado por el Sr. Franklin Delano Roosevelt —señalaba— explica el interés del mundo por la progresista acción de gobierno del primer mandatario norteamericano, quien supo penetrar en el espíritu de su pueblo para comprobar sus necesidades y adecuar a ellas la distribución económica, compaginando bienestar y libertad hasta sus más audaces límites, con un apoyo casi unánime a su concepción de justicia".

Hacen una aclaración los Visitadores Médicos

A raíz de la adhesión de los Visitadores Médicos al reciente paro de actividades, dirigentes de la Asociación de Agentes de Propaganda Médica de Santa Fe, nos han manifestado que dicha adhesión fue dispuesta por el delegado del consejo federal ante la C.G.T. La entidad local, ante la falta material de tiempo para convocar a asamblea a sus asociados, se limitó a hacer conocer lo resuelto por las autoridades nacionales, pero dejando librado al criterio de cada uno de los A.P.M. la actitud a asumir en esta oportunidad. Una prueba de ello la ofrece el hecho de que casi la totalidad de los asociados, en forma individual, resolvió no adherir al mencionado cese de actividades.

Una biblioteca ha inaugurado el Dr. Sylvestre Begnis

El gobernador de la provincia Dr. Carlos Sylvestre Begnis inauguró ayer en Santo Domingo, Dpto. Las Colonias, una biblioteca.

La comuna declaró huésped de honor al primer mandatario, cumpliéndose distintas ceremonias en su honor, en el local del nuevo establecimiento.

Más tarde visitó el Hospital Regional y otras dependencias, participando de un almuerzo servido en una entidad del lugar.

Universitarias

INST. DEL PROFESORADO BASICO

Publicaciones

El Instituto del Profesorado Básico, acaba de publicar recientemente el folleto No. 2 de la serie Santa Fe, del que es autora la profesora Srta. Mabel G. Gallardo. El tema de la publicación es el de las "Tendencias de crecimiento de la población de Santa Fe, años 1769-1960".

Inscripción a exámenes

Se informa a los alumnos de las secciones Ciencias Naturales e Historia y Geografía, que podrán inscribirse para los turnos de exámenes de noviembre y diciembre en el horario comprendido entre las 15 y las 18.30 desde mañana hasta el 16.

Donación

Por expediente No. 110.373 el rectorado de la Universidad Nacional del Litoral autorizó a la dirección del Instituto del Profesorado Básico para aceptar un bajorrelieve de bronce de don Domingo F. Sarmiento, donado por la profesora Srta. Raquel Gómez Iriondo.

INGENIERIA QUIMICA

Selección de ingenieros

La rectoría de la Facultad de Ingeniería Química, de la Universidad Nacional del Litoral, informa que se encuentra abocada a la selección de ingenieros con experiencia en electricidad o electrónica para desempeñar cargos en dos compañías petroleras en sus zonas de trabajo en el interior del país. Hace saber asimismo que otras empresas, requieren periódicamente ingenieros de otras especialidades para incorporarlos a su organización, por lo cual se encuentran en condiciones de estudiar solicitudes de profesionales interesados. Los datos podrán requerirse en la oficina de mesa de entradas de la Facultad, Santiago del Estero 2829.

SU REPRESENTANTE PARA "MISS SANTA FE" ELIGIO LA ASOCIACION AVENIDA MENDOZA



La señorita Duffourt es coronada como reina de la entidad

Uno de los actos organizados por una comisión municipal para celebrar el nuevo aniversario de la fundación de Santa Fe, será la elección de la reina de la ciudad, que se espera tendrá éxito en cuanto a la cantidad de postulantes, dado el interés demostrado por muchas entidades sociales, vecinales y de otro carácter.

Una de las aspirantes al título será la señorita Regina Duffourt, que representará a la Asociación Avenida Mendoza. La misma fue elegida como reina de dicha entidad, en el transcurso de una fiesta realizada recientemente, y en tal carácter participará de aquella competencia. La fiesta de referencia fue organizada por la subcomisión de damas de la Asociación Avenida Mendoza y en su transcurso la señorita Duffourt fue coronada por el intendente municipal, Sr. Ramón Lofeudo, quien aparece en la fotografía acompañado por el presidente de la entidad y la titular de la subcomisión de damas.

Los sucesos de Maciel motivan un comunicado de los Independientes

El Movimiento de los Independientes de la Provincia de Santa Fe, departamento La Capital, han emitido un comunicado en el que hace referencias a los sucesos ocurridos recientemente en Maciel, con motivo de la toma de posesión del ramal ferroviario que une dicha localidad con Puerto Gaboto.

"El hecho debe ser considerado desde dos aspectos principalísimos, —señala el comunicado— 1) La necesidad imperiosa de esos dos pueblos de Santa Fe de conservar su único medio de transporte público, y 2) la actitud asumida por el señor Carballo como hombre público, y candidato a gobernador de nuestra provincia. En el primer aspecto, el país entero juzgará la actitud de los vecinos de esa zona santafesina ante lo que para ellos es de vital importancia. La Argentina está detenida por innumerables trabas burocráticas, papelerías e informes, que se han convertido en barrera tremenda para el hombre de la calle que debe ganar el pan y su riqueza con su propio esfuerzo. Nos manejamos con la cosa pública y hasta en la privada como si este fuera un país terminado, donde todo ya estuviera hecho desde la riqueza al gobierno, cuando la realidad es todo lo contrario. Somos un pequeño pueblo de argentinos que debemos ganarnos el futuro a brazo partido luchando contra muchas dificultades para lograr un mejor bienestar, incluso la insensibilidad de los gobiernos. La actitud de los vecino de Puerto Gaboto y Maciel es la respuesta de los pobladores cansados por la incomprensión".

Finalmente expresa el comunicado que: "El segundo aspecto nos fortalece aún más en la esperanza que tenemos los independientes de Santa Fe de que llegue al gobierno un hombre capaz de jugarse entero por el bienestar de sus comprovincianos, sin preguntarles a qué partido pertenecen, sino mirando únicamente el porvenir y las necesidades de nuestra gente. Tenía que ser Carballo, dice hoy todo el vecindario de Maciel y Puerto Gaboto, y es este el mejor elogio que en esta hora se puede decir de un hombre público. El Movimiento de los Independientes de la Provincia de Santa Fe, que creemos es la única expresión multitudinaria de nuestra ciudad capital, como lo hemos probado en nuestras reuniones de miles de personas y lo probaremos con un acto de más de diez mil santafesinos independientes, que realizaremos para consagrar a Carballo como nuestro candidato a gobernador de la provincia, no puede permanecer ajeno ni silencioso ante las circunstancias planteadas. Somos independientes pero no somos indiferentes a las necesidades y esperanzas del hombre santafesino".

Cooperadoras escolares

DE LA ESC. PROFESIONAL DE MUJERES

Postergación de un acto

Ha sido diferida para el 16 del actual la presentación y desfile de trabajos que debía llevarse a cabo el 9 del actual en el club social Sirio Libanés y que había organizado la Escuela Nacional Profesional de Mujeres, con sede en calle 25 de Mayo 1835.

Actos Culturales

EXPOSICIONES

Alberto L. Bertrand. — Exposición de pintura, en el Círculo Italiano. Desde el miércoles.

Exposición y venta del libro judío. — En el local de Salta 2877, diariamente de 20.30 a 22.30 y domingos de 9 a 12 y de 17 a 21.

Museo Municipal de Artes Visuales. — Ernesto Fertonani, Norma C. de Guastavino y Raúl V. Machado, óleos. En San Martín 2068.

CINE

Cine Club Santa Fe. — Mañana, a las 20.30, cine Santa Fe, ciclo Robert Bresson. "Diario de un cura de campaña". Conferencia de Mabel Itzcovich "Aproximación a la obra de Bresson" con posterior mesa redonda.

CONCIERTOS

Orq. Sinfónica Provincial y Coros de Galvez y Amigos de la Música. — El 20, a las 21.45, en el teatro Ocean, concierto sinfónico-coral. Directores: Washington Castro y Héctor A. Nardi.

Banda de Policía. — El martes, a las 20, en Fomento "9 de Julio". Concierto popular. Director: Mario Renzulli.

EXPOSICIONES

Grupo "Setúbal". — Desde el martes, en la Sociedad de Fomento "9 de Julio". Muestra de pintura.

TEATRO

Teatro Vecinal "9 de Julio". — El miércoles, a las 20, en Fomento "9 de Julio": "El renacimiento", de Mari Celsaro, y festival artístico popular.

DESPUES DE LOS SUCESOS DE AYER, REINA EN LAGUNA PAIVA UN AMBIENTE DE CALMA

Desarrollo de los hechos según lo informó hoy la Policía Federal

Esta mañana el delegado de la Policía Federal, comisario Jorge Enrique Pelato, y el oficial Abel José Alda, que estaba a cargo del personal que iba en el convoy, dieron una versión de lo ocurrido. Manifestaron que con el propósito de restablecer el servicio ferroviario al norte de la provincia, se dispuso la salida de un tren compuesto por 6 vagones y 2 furgones, ocupados por 18 policías y unos 10 pasajeros, entre ellos un menor de edad. El convoy iba a efectuar el recorrido Santa Fe, Laguna Paiva, San Cristóbal, Rafaela, Esperanza, para desde allí regresar a esta capital. "Al llegar el convoy a la estación del citado distrito, no se produjo novedad alguna — señaló el delegado — a tal punto, que de ello se dio cuenta de inmediato a la delegación, pero resultó que, al recorrer el convoy unos 500 metros más adelante, frente a una pasarela, varias personas salieron de entre unos vagones colocando tres durmientes sobre las vías, los que fueron retirados por el oficial Alda.

"En esas circunstancias, y no conformes con eso — según la versión policial — varios ferroviarios procedieron a cortar la manguera de frenos del convoy, al propio tiempo que numerosas personas volcaron dos vagones estacionados (uno atrás y otro adelante) sobre las vías en que aquél se encontraba. Ello dio lugar a que la policía hiciera uso de los gases lacrimógenos, a tal punto que agotó la carga, compuesta por 60 cartuchos y 10 granadas. No obstante, según el oficial Alda, una manifestación calculada en unas 4.000 personas, entre las que había criaturas y mujeres avanzaban resueltamente, arrojando toda clase de objetos y botellas con inflamables, provocando el incendio del tren, a la par que desde el local de la Unión Ferroviaria, por medio de altavoces, se los arengaba y se entonaban marchas militares. En vista de que era imposible contener a los manifestantes, la policía apeló a las armas, con la que se efectuaron 500 disparos, que eran repelidos por algunas personas parapetadas detrás de los vagones. Restablecida la calma, con la ayuda de efectivos de la policía provincial y una dotación de bomberos, a cargo del titular Sr. Héctor Biaggini y el jefe de Seguridad, inspector mayor Atilio Ramos, se pudo establecer que habían resultado heridos de bala en la cabeza, los obreros Abel Gómez y Orlando Oliva, domiciliados en Laguna Paiva, y de la policía, con lesiones producidas por la pedrea, el oficial Alda, cabo 1o. Cejas, cabo Rogelio Tolosa y el agente Saúl Montovio, que se halla internado con principio de conmoción cerebral. En cuanto al estado de los heridos de bala, se informó que sigue siendo delicado".

Respecto a esas heridas, afirma la Policía Federal que no fueron directas sino de balas que rebotaron en los vagones tanques estacionados.

Por otra parte, sábese que anoche llegaron en avión 20 hombres de refuerzo pertenecientes al Cuerpo de Guardia de Infantería.

Los daños materiales

En cuantos a los daños materiales, debe consignarse que —según datos que recogió un cronista en L. Paiva— la locomotora Diesel No. 6017, sufrió sólo algunos daños de menor importancia. Los coches 487 y 483 sólo experimentaron la rotura de los vidrios como consecuencia de la pedrea; el coche No. 486, semidestruido por el fuego en tanto que los daños de los otros cinco coches, fueron totales.

Respecto de estos perjuicios no se ha hecho aún la estimación pertinente.

Telegrama del Dr. A. Gómez

El candidato a gobernador de la provincia por el Partido del Trabajo y el Progreso, Dr. Alejandro Gómez, ha dirigido en la fecha un despacho telegráfico al diputado nacional Sr. Eduardo Rosenkranz (UCRI, disidente), en el que le expresa: "Le afirmo bajo mi responsabilidad que la versión oficial sobre los sucesos de Laguna Paiva es falsa. Fue un ataque criminal de la policía sobre el pueblo indefenso. Después se quemó el tren para justificar la enormidad de lo ocurrido. La población de Laguna Paiva está amedrentada por el despliegue de fuerzas y por el vuelo rasante de aviones que se suponen militares. Esta localidad está habitada por gente modesta y tranquila donde jamás ocurrió nada semejante. Los trabajadores temen atropellos, detenciones, encarcelamientos y torturas. Es indispensable que Ud. promueva una investigación parlamentaria que demuestre al país hasta donde llega la cobardía y el cinismo de la antipatria. Le encarezco, Dr. Rosenkranz, defienda a las mujeres y hombres de Laguna Paiva".

Repercusión de los sucesos registrados en la tarde de ayer

El Comando de Seguridad del Transporte, con sede en la capital federal dio a conocer anoche un comunicado con refrencia a los sucesos de Laguna Paiva, coincidente con la información oficial de la Policía Federal de nuestra ciudad, que actuara en los hechos que son del dominio público, y señalando en su parte final que "este comando deja a criterio del trabajador argentino el calificar el modo de acción empleado en la emboscada, pero señala que actitudes de esta naturaleza han de merecer la más enérgica represión. En el caso de Laguna Paiva, se reforzarán los efectivos necesarios de la Policía Federal".

De la Unión Ferroviaria

La central metropolitana de la Unión Ferroviaria, también dio a conocer su posición frente a estos sucesos, a través de un comunicado donde repudia enérgicamente la acción policial, advirtiendo que ha cursado despachos telegráficos al presidente de la Nación, al ministro del Interior, y a los titulares de los distintos bloques políticos de la Cámara de Diputados nacionales.

De legisladores de la UCRP

El diputado provincial Roberto P. Silva y el concejal Carlos G. Spina, ambos de la UCRP, testigos presenciales, según dicen, de los sucesos de Laguna Paiva, han dado a conocer un comunicado.

Manifiestan en el mismo que el tren circulaba sin pasajeros, "es decir, sin llenar su cometido, sirviendo tan sólo a una actitud provocativa"; agregan que los manifestantes no portaban armas de fuego y que los policías heridos lo fueron por otros medios como, asimismo, que el incendio del tren se produjo posteriormente a los disparos policiales, lo que se hubiera podido evitar con simples medidas de seguridad.

"Es de destacar —agrega el comunicado— que los ferroviarios al retirar los vagones de las vías próximas al tren incendiado, impidieron que el fuego se extendiera con consecuencias imprevisibles y que sólo la responsabilidad y alta educación de ese pueblo de Laguna Paiva, impidió que los hechos pasaran a mayores".

Telegrama a Vítolo. — Desde el mismo lugar de los hechos, el diputado Silva envió un telegrama al ministro de Gobierno de la provincia, responsabilizando a las autoridades por "la ineficacia de las medidas de seguridad de la población".

Asimismo el legislador de la UCRP dirigió un telegrama similar al ministro del Interior, Dr. Alfredo R. Vítolo, denunciando "la irresponsable actitud de autoridades ferroviarias y Policía Federal". Termina diciendo: "Solicito garantías para la población, responsabilizando de estos y posteriores hechos".

Del Sindicato de Agua y Energía

Las autoridades del gremio, ante los hechos ocurridos que son de público conocimiento, dio a conocer un comunicado "condenando enérgicamente la acción del gobierno que mediante sus organismos de represión —dice— ha inferido un nuevo agravio al pueblo argentino al utilizar ametralladoras, hiriendo gravemente a dos obreros". A la vez se solidariza con la huelga ferroviaria.

El estado de los obreros heridos

Esta tarde, alrededor de las 15, nos comunicamos con el sanatorio Mayo, a fin de conocer el estado de los obreros ferroviarios Abel Gómez y Orlando Oliva, que resultaron heridos de bala durante los sucesos de ayer en Laguna Paiva.

Se nos hizo saber que el estado de ambos es muy delicado, habiendo sido sometidos a una intervención quirúrgica. Gómez presenta una herida de bala a la altura del mentón, con orificio de salida en la parte posterior del cuello, que le afecta la región cervical, y en cuanto a Oliva, debió practicársele una traqueotomía, debido a los trastornos respiratorios que padecía, al afectarle la bala una zona del cuello.

Declaró la regional local de la C.G.T. el estado de emergencia

En la sede de la regional Santa Fe de la Confederación General del Trabajo, se llevó a cabo anoche un plenario de gremios, con el objeto de considerar la situación creada a raíz de los incidentes ocurridos ayer en la vecina localidad de Laguna Paiva.

Después de extensas consideraciones, el plenario dispuso declarar el estado de emergencia y huelga general por tiempo indeterminado "ad referéndum" de las asambleas de los respectivos gremios. También se resolvió informar a la C.G.T. Central y a todas las regionales del país sobre lo ocurrido, con el objeto de que tomen urgentes medidas.

Comunicado de la C.G.T.

La regional local de la C.G.T. ha dado a conocer un comunicado por el que expresa que "los hechos ocurridos ayer en Laguna Paiva, constituyen una provocación insólita, premeditada y ejecutada por la irresponsabilidad de los poderes públicos que en estos momentos tienen la obligación de velar por la tranquilidad de todos los habitantes con la máxima precaución y prudencia". Luego de otras consideraciones, hace "llegar el decidido apoyo moral y material de la C.G.T. y clase trabajadora santafesina, al pueblo de Laguna Paiva por la ejemplar virtud y valentía con que han afrontado tan desgraciado hecho, indicando el único camino que deberán recorrer los trabajadores en defensa de las conquistas sindicales".

Telegrama del P. T. P.

El Partido del Trabajo y el Progreso ha remitido un telegrama al ministro de gobierno, repudiando "enérgicamente la actuación de la Policía Federal en sucesos de Laguna Paiva" "Requerimos — agrega— el castigo de los responsables del baleamiento de obreros a mansalva. Insistimos en que cesen en el territorio de la provincia la persecución de ciudadanos, atropellos a viviendas y atentados contra sus vidas, cuando defienden legítimos derechos".

Comunicado del Sindicato Petrolero

El Sindicato Petrolero Santa Fe dio a publicidad un comunicado expresando que en conocimiento de la decisión de la Confederación General del Trabajo, ha resuelto declarar el estado de emergencia, además de llamar a asamblea general extraordinaria para ratificar esa determinación, en repudio a lo que califica "vandálico atentado a los ferroviarios de Laguna Paiva".

Agrega la declaración el apoyo de la organización gremial a ferroviarios y pueblo de Laguna Paiva, consignando que la clase trabajadora — especialmente los obreros del riel — está jugando un papel preponderante en defensa del patrimonio nacional.

A lo acontecido ayer se refirió un dirigente de la U. Ferroviaria

La población de Laguna Paiva, importante centro ferroviario, vivió el día anterior una jornada de gran zozobra, como consecuencia de los sucesos de que informamos en nuestra edición de la víspera, pero hoy, a veinticuatro horas de los hechos se aclara el panorama a pesar de la gravedad de lo acontecido.

Un cronista de este diario estuvo hoy en Laguna Paiva. Visitó las sedes obreras ferroviarias, dependencias oficiales y el escenario de los incidentes y ello permite decir que se ha recuperado la normalidad y que los trabajadores del riel se mantienen tranquilos y lamentando sólo las consecuencias sufridas.

En la policía de Paiva

La primera visita del cronista fue a la comisaría del distrito, donde fue atendido por su titular. Concretamente informó que hasta el momento no se ha iniciado sumario, que no hay detenidos, heridos ni contusos en el distrito, salvo los cuatro policías federales que ayer mismo fueron llevados a Santa Fe y los dos obreros que se asisten en el sanatorio Mayo.

En cuanto a los daños materiales son aproximadamente los que se informaron ayer. Los policías de esta capital, que durante la jornada anterior se hicieron presentes en Laguna Paiva, fueron devueltos anoche mismo, de modo que hoy los servicios se cumplen con los efectivos del distrito.

En la Unión Ferroviaria

En momentos en que se realizaba una asamblea el cronista se hizo presente en la sede de la Unión Ferroviaria. Advertida su presencia se suspendió la reunión y fue atendido especialmente por los integrantes de su mesa directiva, en presencia de los asambleístas. El secretario general, Sr. Elpidio Artigas, hizo un detallado relato de los hechos, una síntesis del cual damos a continuación.

Declaraciones de un dirigente sobre los sucesos

Sólo los dirigentes, dijo, teníamos conocimiento de que el tren arribaría poco después de mediodía y de ello no informamos a la masa de afiliados; pero, cerca de las 13 y 30, pudieron escucharse las pitadas insistentes de una locomotora lo que alertó a la población que, de manera casi unánime, se volcó sobre la calle Lisandro de la Torre, que corre paralela a las vías ferroviarias. El tren se detuvo brevemente en la estación, sin que descendiera ningún pasajero. En él sólo viajaba un niño de corta edad que iba a San Cristóbal y que, al producirse la incidencia, quedó abandonado.

"Un grupo de mujeres corrió hacia las vías y rápidamente procedió a colocar durmientes sobre los rieles, voltear algunas zorras y vagonetas y hasta algunos vagones, provocando así la detención del tren, en momentos en que intentaba continuar viaje. La Policía Federal, que ejercía vigilancia, trató de repeler a las mujeres lo que determinó la intervención de los hombres que, en gran número, ya se habían congregado en el lugar y fueron ellos quienes intimaron a los agentes a retirarse, intimación que fue acatada por la policía, pero instantes después inició el ataque con gases lacrimógenos y luego con ametralladoras, hiriendo de gravedad a los obreros Abel Gómez, argentino, soltero, de 28 años quien trabaja en almacenes, y Orlando Oliva, foguista, casado, de 32 años, padre de 3 hijos.

"Ante esa situación, el pueblo indignado contestó con gritos y una intensa pedrea, pero sin utilizar armas de fuego ni bombas incendiarias de ninguna especie. Los dirigentes tratamos por todos los medios de hacer que imperara la calma y cuando se advirtió que comenzaba el fuego, el que suponemos fue provocado por los mismos policías, todos los vecinos allí congregados avanzaron resueltamente y procedieron a despejar de vehículos las vías próximas para evitar un desastre mayor y prevenir la probable explosión de la planta de oxígeno que se encuentra en las inmediaciones, consiguiendo sus objetivos no sin riesgo y a costa de grandes sacrificios, colaboración que fue agradecida y elogiada por el jefe de talleres Sr. Arístides Fabione.

"Esto y nada más que esto es lo acontecido, —agregó—, aclarando, finalmente, que son inexactas las versiones de que desde los parlantes de la Unión Ferroviaria se incitaba a los trabajadores a que cometieran actos depredatorios. Ayer, precisamente, el Sr. Sadi Manuel Martín, que es quien atiende el amplificador, no trabajó, porque el aparato se encontraba descompuesto".

Venta de muebles mañana en EMAUS

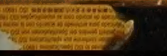
Mañana, de 16 a 19, según ha informado Emaús, se iniciará la venta de muebles que esa organización realizará en su local de 9 de Julio 1672. Tal venta tendrá como objeto recaudar fondos para proveer las distintas actividades que realiza la entidad.

Instrucción pública

ESCUELA NORMAL "GRAL. SAN MARTIN"

Ingreso a 1er. grado inferior

La regencia de la Escuela Normal "General San Martín" ha informado que los certificados de vacuna antivariólica, antidiftérica y antipoliomielítica, de buena salud y buco dental se recibirán únicamente durante los días 13 y 14, de 8 a 11.



La ciudad de las murallas arboladas y su fiesta milenaria

Por

Abelardo Arias

Para "El Litoral" — Italia



La "Luminara" frente al Albergo Universo

A través de los vidrios viselados de las altas ventanas del gran salón rococó que es nuestro dormitorio, diviso las velitas, suerte de veladores nocturnos, que se consumen lentamente en los vasitos que a millares señalan marcos, contramarcos, cornisas, frontones, fustes, todas en fin las formas que marcan ese estilo siglo XVIII del Teatro del Giglio. Otro tanto sucede en todos los otros palacios góticos y renacentistas de Lucca, conservados en cantidad que asombra aún en esta ciudad que fue cabeza de la "Natio lucensis". No sólo los palacios, pues todas las casas, tanto particulares como de negocio, situadas en el camino o alrededores de las calles y callejas que unen las iglesias de San Frediano y San Martino, lucen en soportes de madera y alambre verdaderos pendones y baldaquinos de vasitos iluminados. Ambas iglesias, en cambio, están iluminadas con recipientes incontables de aceite que con sus movibles llamas transforman en titilante y funambulesca esa arquitectura románico - pisánica, con sus frentes de cuatro órdenes de columnas disímiles, en particular en el Duomo de San Martino y en la iglesia de San Michele. Las llamas y sombras parecen encabritar el caballo de San Martín (el patrono de Buenos Aires) adosado al frontis del Duomo, imagen que tiene la singularidad de ser la primera figura ecuestre que se realizara en el estilo románico.

La ciudad entera festeja la "Luminara", la fiesta más antigua de la cristiandad, pues que se realiza todos los años desde el siglo VIII, y que recuerda el traslado de la imagen de Cristo, el "Volto Santo", desde la iglesia de San Frediano al Duomo, imagen de origen desconocido que el mar arrojó a las playas de Lumi. La leyenda quiere que un obispo cisalpino, Gualfredo, peregrino en la Tierra Santa, descubriera esta imagen realizada por Nicodemo, discípulo de Jesús; dichoso, la hizo transportar al puerto de Ioppa, donde la confió a una barca sin velas ni timón, para que la voluntad de Dios la llevara a su patria, lo que así sucedió. Luni y Lucca disputaron la maravillosa imagen, pero el obispo resolvió que ella fuera trasladada a la capital.

Corría el año 742, bajo la poca del rey Pepino y de Carlomagno; desde el traslado, la leyenda empalma con la historia. Ese "Volto Santo" de Lucca ya era famosísimo en el siglo XI, tanto que el rey Guillermo de Inglaterra (1056 - 1100), juraba por él.

Mucho se ha discutido si esta imagen tardobizantina, con reminiscencias clásicas y algo de románico es la original del siglo VIII o, como es lo más probable por su estilo, una reproducción del siglo XII. En rarísimas oportunidades se exhibe al público; mayor que el tamaño natural, aparece entonces, cubierto con un pectoral de oro y 336 brillantes, amén de una corona de cinco kilos de oro y pedrerías, donada por los fieles en 1655 y una túnica bordada con metales preciosos. Siempre permanece en el templete que el arquitecto y escultor Matteo Civitali construyera en 1484, en la nave izquierda del Duomo. En esta graciosa y muy renacentesca construcción, despertó vivísimas controversias el lánguido y delicado desnudo de un San Sebastián, de movimiento ciertamente helenístico, y cuyo valor como obra de arte recién fue reconocido años después de la muerte de Civitali.



Los alabarderos de Lucca durante la procesión del "Volto Santo"

La procesión se reduce, pues, al "Simulacro" del traslado. Al son de cuatro bandas espaciadas en la columna que serpentea por las callejas medievales, van llegando los estandartes, escudos, pendones y oriflamas de la ciudad y sus barrios y de las otras ciudades de la provincia, escoltados por faroles dorados. Abren la procesión, este año, dos grandes Cristos barrocos, blanco el uno, negro el otro, con los brazos de las cruces cubiertos con rosas y flores de oro laminado. Vienen en representación de la fraternidad de Génova; se detienen frente al Duomo y, sostenidos por sus fornidos portadores, permanecen allí dejando estrecho paso.

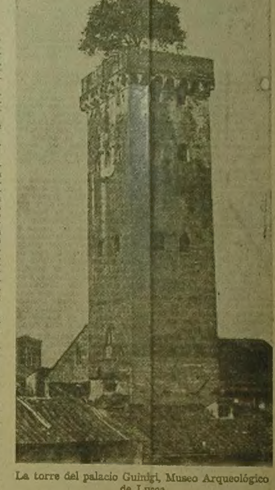
Lentamente se va llenando la iglesia, en cuyo crucero izquierdo reposa en una bellísima y yacente figura de piedra, obra de Jacobo della Quercia, Ilaria del Carreto, muerta adolescente y con un perro echado a los pies, imagen de la fidelidad que nos llega desde los sumerios.

Resulta difícil escuchar un motete cantado por el excelente coro. Extraño que gente tan de veras amante de la música y sobre todo del canto no los escuche: el italiano es el único pueblo que parece sentirse a sus anchas en la casa de Dios y lo demuestra.

• • •

La plaza también está llena; hombres y mujeres, e incontables niños rondan los puestos donde entre cirios y estampas se venden turrones, garrapiñadas, maníes y, en particular esas típicas masitas que parecen grandes hostias con gusto a anís. Desde algunas de las bocacalles se divisan partes de las murallas que rodean la ciudad, tan anchas que ha sido posible convertir la parte superior en arbolado paseo que corre entre bastiones y fosos transformados en parque, sin por ello perder su primitiva apariencia. No recuerdo otra ciudad que haya sabido emplear tan práctica y bellamente, desde el punto de vista urbanístico, sus muros de defensa; sobre todo, porque esta cintura no ha impedido el normal crecimiento de la ciudad, no la ha convertido en esas ciudades museos que sólo parecen vivir de y para el turismo, y cuyas fiestas populares son una manera más de atrapar a ese vilipendiado y deseado ser que es el turista. Lucca es una ciudad cuyas casas de comercio son de tan singular buen gusto que asombra encontrarlas "en provincia", y su fiesta del "Volto Santo" sigue conservando auténtico sabor, mejor sería decir fervor, popular.

Cuando el mortecino resplandor de los vasitos luminosos comienza a ser reemplazado en los vidrios del ventanal de mi Albergo por el del amanecer, desde esa calleja, camino obligado al Domus, se principian a escuchar los pasos de los peregrinos que continúan llegando de toda Italia. Sucederá así durante los días que permanece en exhibición el Cristo; a ellos nos les importa si la imagen es del siglo VIII o del XIII, ni les inquieta el lánguido San Sebastián.



La torre del palacio Guinigi, Museo Arqueológico de Lucca

Entre los álamos y el viento

Para El Litoral — Villa Do

¿Qué busca entre los álamos y el viento,
y acequia azul y parda sementera,
el corazón que en diurna primavera
la noche arrastra de invernal aliento?

Hoy como ayer, en dulce apartamiento
de verde sombra y áurea enredadera,
mi corazón calladamente espera
a solas con su oscuro sentimiento.

¡Ay, caramillo de las hojas nuevas,
ay, trama de los trinos y los vuelos,
ay, torre de verdor que al sol te elevas!...

¿Qué voz, en vuestras voces encendida,
mi corazón bajo los claros cielos
aguarda, que le llama a nueva vida?

Alejandro Nicotra

EL DIA DE LA TRADICION

Por

Lázaro Flury

Para El Litoral — Buenos Aires

EL folklore aparece como una necesidad para definir uno o varios aspectos de la ciencia antropológica, surgidos a raíz de la revolución cultural que tiene lugar en el mundo civilizado con la invención de la imprenta. La tradición, es anterior a la disciplina creada con el vocablo de Williams Thoms.

Desde que el hombre tuvo noción de su existencia, una suma de experiencias, conocimientos, prácticas y costumbres, se fueron trasmitiendo en forma oral de padres a hijos, de generación en generación. La tradición, pues, es tan antigua como la humanidad misma. El folklore, en cambio, aparece en el mundo con dos tipos humanos bien definidos: uno letrado o culto; otro iletrado o carente de cultura. Por eso hemos dicho que nace como una necesidad de la revolución cultural operada en el siglo XIX, y muy especialmente con el advenimiento de la imprenta.

Los bienes culturales de la masa iletrada, del "folk" según la acepción de Thoms, se va aislando del sector más avanzado, del estrato culto o superior, hasta quedar marginado y desconocido. El conocimiento de esos bienes — de una gran mayoría — por parte del resto de la colectividad, ha dado origen a una disciplina que en el comienzo se llamó "antigüedades", y más tarde folklore. Abarca, conforme al concepto original, "la sabiduría del pueblo", es decir, todo lo que el pueblo sabe hacer y expresar, especialmente en el campo espiritual. Más tarde involucra las manifestaciones materiales. Folklore, pues, es resultado del progreso: de la división de la sociedad en dos grandes agrupaciones conforme a sus conocimientos.

La tradición — ya lo hemos dicho — no hace cuestión de agrupaciones, clases o estratos. Es la experiencia acumulada, que desde la más remota época se transmite de padres a hijos, de mayores a menores. De esto se deduce que lo folklórico siempre es tradicional, pero lo tradicional no siempre es folklórico. Las fiestas de la Natividad, de Año Nuevo, Reyes, son tradicionales, pero no son folklóricas. Las fiestas de Pachamama y sus ritos son folklóricos. Aquellas las creó la colectividad culta y tiene vigencia en los mismos medios. Esta solamente tiene vigencia en los medios populares y rurales, en manos de la masa anónima e iletrada, que es la única que puede dar realidad al hecho folklórico.

Existe también una leve diferencia entre lo nativo y lo folklórico. Nativo es lo que se ha originado en el medio donde tiene vigencia, que no fue introducido por nadie. Entre nosotros, son nativas las fiestas de la recolección de la algarroba vg., que no se dan en otras partes; o en otro orden, los huaynos, las bahualas, las vidalas que se han originado en canciones incaicas. Y son folklóricas la polca, la mariquita, el minué, el carnaval, y tantas otras manifestaciones que han venido de otros territorios y se han adaptado al medio. No olvidemos que los elementos folklóricos son siempre universales; las combinaciones, regionales. Según la forma de combinar esos elementos, conforme a la emotividad del elemento humano, nace el folklore nacional o regional. Por eso se ha dicho, y con razón, que nada hay más universal y más regional al mismo tiempo que el folklore.

Tanto los hechos tradicionales como folklóricos son anónimos. No tienen autor. La autoría se desdibuja en la circulación de la manifestación dentro de la comunidad que la recibe, que la remodela a su vez hasta donde lo considera necesario. El hecho folklórico, pues, siempre es colectivo, como es colectivo el hecho tradicional.

Muchas experiencias se han necesitado para enunciar una ley tradicional o establecer una costumbre tradicional. Para llegar al estribo de hierro se ha pasado una experiencia de centenares de años.

El valor de lo tradicional no sólo es simbólico, como podría creerse. Es el resultado de la observación, de la invectiva creadora de centenares de generaciones. Sobre ello la humanidad asentó sus principios para lograr nuevas conquistas. La cultura no podría haber existido sin un origen, sin un antecedente por modesto que fuera. Este antecedente es el primer cúmulo de conocimientos reunidos por el hombre por vía oral, de generación en generación. Toda aquella estructura, pueril hoy si se quiere, sirvió para formar los cimientos de los conocimientos modernos. He ahí la importancia de la tradición. Agreguemos a esto su contenido poético y la pureza intrínseca de sus proyecciones morales, y podremos comprender que el cultivo de la tradición, tal como lo entendieron los griegos, no es un pasatiempo ni un deporte. Constituye el nexo del presente con el pasado, indispensable, porque el presente y el porvenir se forjan con la experiencia del pasado.

Entre nosotros, la tradición nos conecta con los sentimientos y la idiosincracia de grandes sectores populares, que importa conocer para orientar hacia el futuro las reservas morales del pueblo; y para construir sobre esa experiencia las bases morales, sociales y jurídicas de nuestra sociedad. La concreción de un tipo argentino o la definición del alma nacional tendrá que estar estrechamente ligado al conocimiento de las expresiones populares, al hombre del montón, al hombre anónimo.

En la parte espiritual, la poesía, la música y la danza traducen los grados de la emotividad del pueblo, y también sus inquietudes y anhelos.

Nuestro pueblo habla a través de millares de coplas y de cantos. Todas las gamas del sentimiento humano están presentes, pero por encima de todas, está el amor a la tierra. Tanto aquí, como en Europa, en Asia o en Africa. La patria a veces parece demasiado grande, y entonces las coplas suelen hacerse regionales y hasta locales.

El folklore y la tradición viven adheridos a la tierra. No puede ser de otra manera. Pero no es patrioterismo ni nacionalismo declamativo. Es la consustanciación del hombre con el medio. Realidad palpable y viviente. Martín Fierro es un ejemplo acabado.

Cultivar la tradición — dijo Ricardo Rojas — no es volver a la carreta como medio de transporte, ni al chiripá como indumentaria ni al rancho como vivienda. Significa buscar la fuente eterna de la tierra en su constante gravitación sobre el espíritu humano.

Libros

"REQUIEM POR UN CAMPESINO ESPAÑOL", por Ramón Sender. (Ed. Proyección). — Ramón Sender es actualmente profesor de literatura de la Universidad de México; como tantos expatriados españoles, víctimas de los dramáticos azares de la política peninsular, continúa en el exilio su faena intelectual sin claudicaciones y sin desmayos. La lejanía excita la nostalgia del expatriado; y ya se sabe que la nostalgia transfigura en poesía la experiencia de la vida. Claro que esta actitud humana sentimental entraña serios peligros cuando la emoción nostálgica se expresa en la prosa del narrador; éste suele caer en la fácil seducción de un romanticismo banal. No es éste el caso de Ramón Sender. La experiencia revolucionaria, el dolor de la frustración política, la respuesta negativa de la realidad histórica al ideal forjado, no entenebrece el espíritu del novelista; contrariamente, le dicta un sano equilibrio entre la lucidez y la emoción, de tal modo que la historia narrada, sin dejar de ser veraz, tiene todas las cualidades del arte. Podríamos sugerir la imagen de un realismo poético si esta expresión realismo no diese motivo, ahora, a no pocos equívocos. Lo mejor es prescindir de clasificaciones y escuelas literarias. "Requiem para un campesino español" es un largo relato, no sabemos si denominarlo novela; pero esto poco importa, es un problema formal secundario. Lo que interesa al lector sin anteojeras de crítico profesional muy aferrado a sus esquemas, es el contenido y el estilo; contenido y estilo que nacen de la misma raíz pasional. Pasión que no desborda en superficie, que no declama, ni delira; pasión contenida en canales de hondura y densidad, sujeta a un decoro de lenguaje y de imaginación, a una disciplina interior que se traduce en sobria economía verbal, dando la justa medida de la excelencia, que merece llamarse estilo.

Mair José Bernadette, del Brooklin College, es autor del prólogo; breve ensayo crítico que ubica a Sender y a su obra en el panorama de la literatura española contemporánea. Editorial Proyección de Buenos Aires presenta el volumen.

Jugando mal Colón logró igualar su match de ayer con Cambaceres

DESBORDABAN optimismo los simpatizantes de Colón antes de comenzar el cotejo de la víspera. El equipo rojinegro, que parecía definitivamente afirmado de acuerdo a sus últimas performances recibía a Cambaceres, a quien claramente superaba en el puntaje. Se descontaba el triunfo de los locales y las conjeturas se reducían a pronosticar la diferencia que habría en goles. Dando razón a las opiniones previas al cotejo, antes del minuto Colón ya estaba en ganancia con un hermoso gol que elaboraron Sánchez, Franco y Escalante y que concretó López. Por entonces, la hinchada colonista estaba convencida de que pasaría una tarde tranquila y contenta. No fue así. La euforia sólo pudo estallar cuando sobre el final del match Colón logró el empate. Quienes habían ido dispuestos a festejar una victoria amplia debieron darse por ampliamente satisfechos por la igualdad del marcador final. ¿La merecía Colón? Contestamos que sí analizando el dominio de campo. Dejamos sentado que no después de pesar las distintas circunstancias favorables que se le presentaron —su condición de local, el enfrentamiento con una alineación muy modesta, ese gol sorpresivo al comenzar el juego, la disminución numérica de su oponente en casi todo el segundo tiempo, etc. — y que no supo aprovechar por serias deficiencias en todas sus líneas. Apena esta claudicación en momentos en que los colonistas habían tomado gran confianza en el equipo y la afición deportiva toda lo consideraba como muy posible campeón.

* * *

Colón jugó mal. Inclusive creemos que fue su más floja actuación del año. No solamente no coordinó en ningún momento sino que en algunos jugadores se advirtió conformidad o desgano. El caso de Pastoriza llamó la atención porque no solamente estuvo desubicado e impreciso, sino que no expuso la voluntad necesaria para superar una mala tarde. Otro tanto podemos decir de Prenosil porque resulta prácticamente imposible admitir que un profesional que en reiteradas oportunidades se desempeñó en el conjunto superior pueda cometer fallas en la proporción que lo hizo ayer. Los restantes defensas no actuaron mucho mejor. Chacón no despertó la confianza de otras tardes, Rosso descuidó su zona y estuvo muy inseguro, Larpín se prodigó entusiastamente pero con muchas fallas y Janín, siendo el único discreto, estuvo por debajo de su rendimiento general. Con una defensa que jugó tan mal, no mucho podía exigírsele a la delantera y, más aún, cuando Escalante actuó muy cómodamente en su función de engarce entre defensa y ataque y sus compañeros de línea, con más entusiasmo que él, fueron incapaces de ordenar y dirigir.

* * *

Cambaceres logró éxito en su plan táctico. Reforzando su defensa, explotó la velocidad de algunos de sus hombres y la deficiente ubicación de la defensa local con pases largos y poca retención de pelota. Salvo excepciones, jugó en equipo y no en forma individual, sacando partido de la habilidad de sus entrealas y de la capacidad de definición del centro delantero Ballesteros. La visita pudo ganar el partido. No se llevó los dos puntos porque cuando se encontró con dos goles de ventaja y un hombre lesionado, se replegó cediendo un campo que pudo seguir explotando por las deficiencias que se advertían en el local.

* * *

Aun admitiendo que los jugadores de fútbol no son máquinas y pueden fracasar en cualquier momento, no justificamos la actuación de Colón e insistimos —por considerarlo fundamental en las conclusiones que sacamos del partido— en la falta de prodigabilidad de algunos de sus hombres. Y si insistimos, es porque la voluntad del jugador de fútbol nunca debe claudicar y menos cuando su equipo está disputando puntos tan valiosos que pueden depararle o negarle un campeonato.

* * *

Conceptos especiales merecen los simpatizantes de Colón. El equipo, jugando mal y perdiendo tres a uno en el segundo tiempo, tuvo siempre voces de aliento y quizá en más amplia proporción que lo acostumbrado. Ese estímulo generoso debía haber acicateado a los jugadores a dar todo de sí, a buscar con mayor ahinco una victoria que se le presentaba tan esquiva. Es una lástima porque los adictos rojinegros han seguido a su equipo en segunda tanto como cuando actuaba en primera "B". Y ayer lo vieron resignar un punto valioso que bien puede valer un campeonato.

Newell's se aseguró su lugar en el certamen de primera división

Con la merecida victoria que obtuvo Newell's Old Boys sobre Colón de San Justo por 4 a 2, aseguró su permanencia en el círculo privilegiado de la Liga, ya que faltando una fecha lleva tres puntos de ventaja a Sportivo Candioti que ocupa el último lugar.

Desde la iniciación del partido Newells mostró mejor predisposición para el juego y el entusiasmo desbordante de sus componentes les permitió dominar y jugar más tiempo sobre el campo rival. Sin embargo fue Colón el que abrió el marcador al aprovechar Wetschky una bien hilvanada carga de sus compañeros de ataque. No se desanimó Newell's pese al contraste y sus afanes se vieron compensados cuando López remató con extraordinaria violencia y dejó sin chance a Muchiutti, igualando así el marcador. Hubo luego un cierto equilibrio en el desarrollo del juego, pero bien pronto volvieron los integrantes de Newell's a movilizarse con empeño y llevar la primacía en las acciones obteniendo en el breve lapso de dos minutos sendos goles. Anotó el segundo para su equipo el entreala Broin al recibir un centro de Pérez y luego García, al finalizar un peloteo frente al arco de Muchiutti marcó el tercero para su bando. Siempre jugando mejor los rojinegros, sorprendió la pitada de la finalización del tiempo.

En la etapa complementaria presentó las mismas características que la anterior. Hubo en los integrantes de Newell's deseos de hacer bien las cosas y su accionar les permitió desbordar constantemente a sus rivales, que en contadas oportunidades llegaron sobre las posiciones extremas de Newell's.

El intenso trajín a que se vio sometido Colón originó un penal que Renzulli hizo efectivo con éxito. Luego se produjeron algunas jugadas recias a las que el árbitro Mancini reprimió con acierto y para atemperar los ánimos debió mandar a los vestuarios a Terré y García. Sobre los treintiocho minutos una buena carga de la visita, se apoderó a raíz de un rebote corto de un defensor de Newell's el centro half Neme de la pelota y batió a Romano.

La actuación de Newell's puede considerarse excelente. El vigor y entusiasmo de sus jugadores fue el factor preponderante de la victoria. Agüero, Locatelli y López fueron los más regulares.

Colón de San Justo cumplió una mediocre perfomance y si bien algunos de sus integrantes trataron de levantar el nivel de juego no encontraron el apoyo debido en sus compañeros.

Segunda división A. F. A.

2ª RUEDA — 12ª FECHA

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
SAN TELMO	29	20	7	2	78	25	47
COLON	29	19	4	6	70	34	42
TALLERES	29	19	4	6	60	41	42
FLANDRIA	28	14	8	6	49	36	36
B. CENTRAL	29	15	5	9	58	41	35
ITALIANO	29	14	6	9	40	28	34
CAMBACERES	29	12	6	11	39	50	30
ALM. BROWN	28	12	5	11	54	46	29
ARG. DE QUILMES	29	11	6	12	54	47	28
SACACHISPAS	29	11	6	12	53	54	28
COLEGIALES	29	12	3	14	67	68	27
RIESTRA	29	9	8	12	54	62	26
LINIERS	29	8	9	12	38	63	25
TIRO FEDERAL	29	10	4	15	45	48	24
BROWN	29	10	3	16	39	61	23
ARGENTINO	29	10	3	16	47	70	23
ALEM	29	4	7	18	46	90	15
ACASSUSO	29	3	4	22	29	78	10

PROXIMA FECHA (13a. 2a. RUEDA)

Van los resultados de la otra rueda: Brown 0, Colón 4; Al. Brown 3, Liniers 3; B. Central 3, Flandria 1; Argentino 1, Arg. de Quilmes 4; Colegiales 1, Sacachispas 1, Riestra 1; Acassuso 2; Italiano 1, Tiro Federal 1; Alem 0, San Telmo 8; Cambaceres 0, Talleres 5.

Atletas de San Justo correrán la maratón

Las autoridades del Club A. Tarzanito de San Justo han dispuesto que los atletas Miguel Ricardo Pérez y Héctor Ceferino Mendoza representen a la mencionada entidad en la maratón atlética que organiza la revista "El Gráfico" y que se llevará a cabo el 9 de diciembre próximo.

Es la primera vez que representantes de dicha institución toman parte en una competencia tan importante como la que nos ocupa.

El Porvenir y Argentino en riesgo de descender

El Porvenir en primera división "B" y Argentino de Rosario en segunda, son los equipos más comprometidos por el descenso en los torneos de la AFA.

Las posiciones actuales son estas:

Primera "B"

	59	60	61	Prom
C. Córdoba	—	28	31	29,50
Almagro	31	22	21	28,—
D. Español	—	—	28	28,—
Temperley	29	29	24	27,33
Defensores	35	29	17	27,—
El Porvenir	24	28	21	24,33

Segunda

	59	60	61	Prom
Sacachispas	26	32	28	28,66
D. Riestra	34	21	26	27,—
Brown	28	29	23	26,66
T. Federal	26	27	24	25,66
Acassuso	33	25	10	22,66
Argentino	39	11	17	22,33

La reunión de mañana en la A. de Básquet

Mañana realizará su habitual reunión de los lunes el consejo directivo de la Asociación Santafesina de Básquetbol que considerará asuntos que se encuentran en carpeta. Merecerá especial atención del cuerpo el programa de partidos confecciona do para la corriente semana. Es posible que no se prepare. partidos para el viernes venidero en razón de servirse la cena del Círculo de Periodistas Deportivos.

Para el martes

El martes próximo habrá de continuar la disputa del campeonato oficial de la Asociación Santafesina de Básquetbol. En la oportunidad se jugará un encuentro de división superior entre Unión Santa Tomé y Gimnasia y Esgrima correspondiente a la segunda fecha de la rueda de las revanchas. Los partidos que se jugarán el martes son los siguientes:

Cancha de Unión S. T.: A las 20.45, segunda, Unión S. Tomé c. Unión y Trabajo y a las 22, primera, Unión S. Tomé c. Gimnasia y Esgrima.

Cancha de ASOEM: A las 20.45, cuarta, Colón c. Reservistas y a las 22, segunda, Colón c. Regatas.

Cancha Escalante: A las 20.45, mayores, Escalante c. Unión y a las 22 cuarta, Escalante c. Rivadavia Juniors.



Un triunfo inobjetable logró ayer el equipo de Temperley

BUENOS AIRES. (C). — Hubo tantos defectos y errores de táctica en Unión que no debe sorprender su categórico revés ante Temperley.

Errores y tácticas equivocadas que, al no corregirse en ningún momento, facilitó el desempeño rival, que en la emergencia cumplió una actuación que puede conceptuarse como excelente, de tal forma que su victoria —que pudo haber sido más amplia — resulta a todas luces merecida. Y no solamente merecida, sino también meritoria, toda vez que el equipo bonaerense estuvo integrado en su mayoría por jóvenes elementos de las divisiones inferiores, recientemente ascendidos.

La tónica de lo que depararía el encuentro —de acciones muy intensas y por muchos momentos lucidas y emotivas— la dieron los primeros minutos de juego.

Temperley con líneas bien trabadas, gestó sus primeros avances exhibiendo gran velocidad, tanto en la cesión de la pelota —siempre entregada al compañero más estratégicamente ubicado— como en sus ataques, siempre llevados en profundidad, no exentos de peligrosidad.

El prematuro gol que conquistó Temperley como consecuencia de un tiro libre por supuesto foul de Ayala, sirviole de acicate. Si bien no se puede expresar que ya merecía el triunfo —se estaba a sólo tres minutos de la lucha— habría de merecer ese gol y los otros dos que luego señalara. Para superar a su oponente, bastole al conjunto local desplegar un juego tan simple como positivo, como es el de desprenderse rápidamente de la pelota, proyectar el pase también rápido y en profundidad y no retacear en ningún momento el remate desde cualquier ángulo o distancia.

Unión, por su parte, desplegó un juego lucido, por momentos, pero carente por completo de eficacia. Su retaguardia mostró algunas flaquezas. Sólo Alday y Ayala, — especialmente éste — pueden salvarse de la crítica adversa. La línea media cometió el error de no adelantarse como las circunstancias lo requerían y así poder prestar mas y mejor apoyo a su quinteto. En cuanto a éste, no contó como en otras oportunidades con un hombre que sirviera de nexo. Puppo cumple las más de las veces este cometido y lo que es más, careció de velocidad, abusando de los pases cortos y sin apelar al remate. En la primera etapa, solamente Puppo remató en una ocasión y la pelota se estrelló en el travesaño.

Pareció que Unión, tras el gol del empate alzaría su nivel de juego —corrigiendo su táctica de hacer jugar a su línea media un poco replegada, de que alguien cumpliera la misión de nexo. Ningún forward colaboró con la defensa— y corrigiendo, también, el defecto ya apuntado en su quinteto. Pero no fue así. Unión siguió teniendo los mismos defectos y similares errores tácticos.

Temperley —ya en el segundo tiempo— siguió demostrando sed de goles. Y en su primer ataque nomás un shot de Medina dio en el travesaño. Cada avance suyo llevaba el sello de peligrosidad tanto que en varias ocasiones las más de las veces Ayala y en otras Alday frustraron los intentos rivales.

El equipo unionista se excedió en combinaciones estériles —tanto en su defensa como su delantera—, y por otra parte siguió sin apelar al remate. Fue nuevamente Puppo, quien, en dos ocasiones solamente remató y empleó al arquero rival. Vale decir, que los avances unionistas carecieron no sólo de profundidad sino también de peligrosidad. Nadie —excepto Puppo en esas ocasiones— como queda dicho, remató. Faltóle en suma a Unión, definición en cada uno de sus ataques.

Además se olvidó en la etapa posterior del puntero Pallotti, explotando en demasía a Castillo, que no estuvo muy afortunado ni en su juego en sí ni en las tres o cuatro oportunidades —salvo el gol que señaló— en que apeló al remate.

Hubo pues, en la confrontación, dos equipos de juego muy diferente. El de Temperley, práctico, positivo y el de Unión harto ineficaz.

La diferencia de capacidad quedó reflejada fielmente en el score de forma tal que el triunfo de Temperley fue producto de una superioridad inobjetable.

Significativa victoria obtuvo A. Laudonio sobre L. Castillo

Otro triunfo categórico, y de indudable mérito por la categoría de su adversario, obtuvo esta noche en el Luna Park el invicto peso liviano Abel Laudonio. Ahora venció por nocaut en el quinto round al peruano Loreto Castillo.

Laudonio pues, consiguió desquitarse ampliamente de aquel revés, que le ocasionó Castillo cuando ambos eran amateurs, porque desde entonces a nuestros tiempos resulta notoria la magnífica evolución de Laudonio, y lo más interesante es que lo hizo con una exhibición de imponderable calidad. Sereno, medido, ágil física y mentalmente, el argentino había mostrado mejores recursos que su rival, a quien envió a la lona en el quinto round con una justa izquierda en la mandíbula. Duró nueve segundos el knock down del peruano, pero cuando reanudó la disputa fue visible que se hallaba bajo los efectos del neto punch. Así pues, que Laudonio acortó rápidamente distancia y con un cross de izquierda, seguido por un directo corto de derecha, puso fuera de combate al peruano.



